

MARCHES AGRICOLES

AGRARMÄRKTE

MERCATI AGRICOLI

LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX — TIERISCHE PRODUKTE — PRODOTTI ANIMALI — DIERLIJKE PRODUCTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

II

27 - 2 - 1973

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole  
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur  
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria  
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur

Bâtiment Berlaymont  
rue de la Loi 200

1040 Bruxelles

Tel. 35 00 40

Telex 25670 (AGREC)

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet  
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding  
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Ft	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Franse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling
Pence	Pence	p	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	ÖS	Scellino	Schilling
<u>Monnaie danoise</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	LKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Maße</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	FVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	FAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

	<u>Page/Seite</u>	
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feiertage
<u>I. Viande porcine</u>		<u>I. Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	7 - 14	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	15	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	16 - 17	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	18 - 25	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	26 - 27	2. Teilstücke
<u>II. Oeufs</u>		<u>II. Eier</u>
A. Eclaircissements	28 - 31	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	32 - 33	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	34 - 36	C. Marktpreise
<u>III. Volailles</u>		<u>III. Geflügel</u>
A. Eclaircissements	37 - 40	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	41 - 44	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 46	C. Marktpreise
<u>IV. Viande bovine</u>		<u>IV. Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	47 - 62	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	63	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	64 - 65	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran
Ital - Lux - Ndr1	66 - 67	Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Drittländer : Danm - England + Wales
Ireland - Österreich	70 - 71	Ireland - Österreich
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark	74	b) Drittländer : Danmark
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -
Prix à l'importation		Einfuhrpreise
Bovins vivants - Veaux vivants	75 - 78	Lebende Rinder - Lebende Kälber
E. Prélèvements envers pays tiers	79 - 80	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch
1. Viande bovine		1. Rindfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	81 - 84	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	87 - 88	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
<u>V. Produits laitiers</u>		<u>V. Milcherzeugnisse</u>
A. Eclaircissement	91 - 98	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	99	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	100 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern

Pagina/Bladzijde

Tassi di cambio	4	Wisselkoersen	
Giorni festivi	5	Feesdagen	
<b>I. <u>Carne suina</u></b>		<b>I. <u>Varkensvlees</u></b>	
A. Spiegazioni	7 - 14	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo di base	15	1. Basisprijs	
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	16 - 17	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Suini	18 - 25	1. Varkens	
2. Pezzi staccati	26 - 27	2. Deelstukken	
<b>II. <u>Uova</u></b>		<b>II. <u>Eieren</u></b>	
A. Spiegazioni	28 - 31	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	32 - 33	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	34 - 36	C. Marktprijzen	
<b>III. <u>Pollame</u></b>		<b>III. <u>Gevogelte</u></b>	
A. Spiegazioni	37 - 40	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	41 - 44	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	45 - 46	C. Marktprijzen	
<b>IV. <u>Carne bovina</u></b>		<b>IV. <u>Rundvlees</u></b>	
A. Spiegazioni	47 - 62	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	63	B. Vastgestelde prijzen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Bovini vivi		1. Levende runderen	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran -	64 - 65	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran -	
Ital - Lux - NdrI.	66 - 67	Ital - Lux - NdrI.	
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Ireland - Osterreich	70 - 71	Ireland - Osterreich	
2. Vitelli vivi		2. Levende kalveren	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux -NdrI	72 - 73	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark	74	b) Derde landen : Danmark	
D. Prezzi di mercato -		D. Marktprijzen -	
Prezzi all'importazione		Invoerprijzen	
Bovini vivi- Vitelli vivi	75 - 78	Levende runderen - Levende kalveren	
E. Prelievi verso paesi terzi	79 - 80	E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Prezzi di mercato delle carni		F. Marktprijzen voor vlees	
1. Carne bovina		1. Rundvlees	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux -NdrI	81 - 84	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
2. Carne di vitello		2. Kalfsvlees	
a) C.E.E.: Belg -Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	87 - 88	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
<b>V. <u>Prodotti lattiero-caseari</u></b>		<b>V. <u>Zuivelprodukten</u></b>	
A. Spiegazioni	91 - 98	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	99	B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs	
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen	
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen	
4. Prezzi d'entrata		4. Drempelprijzen	
C. Prezzi d'entrata -		C. Drempelprijzen -	
Prelievi verso paesi terzi	100 - 101	Heffingen tegenover derde landen	



JOURS FERIES DANS LES PAYS DES CE - FEIERTAGE IN DEN ROEPEN DER EG - GIORNI FERIIVI NEI PAESI DELLE CE

FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EG - OFFICIAL NON-WORKING DAYS IN THE COUNTRIES OF THE EC - OFFENTLIGE HELLIGDAGE I DE EUROPA-EISKE PÆLLESSKABSBLANDE

1973

Mois Month Maaned	d. d.	BELGIE/ BELGIQUE	DANMARK	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	IRELAND	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND	UNITED KINGDOM	COMMISSION						
JAN	1	X	X	X	X	-	X	X	X	-	X	Jour de l'An	Neujahr	Newyearsday	Capodanno	Nieuwjaarsdag	Nytaarsdag
MAR	6	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Fête de l'Epiphanie	Hellige Drei Könige	The Epiphany	Epifania di N.S.	Driekoningen	Hellig Tre Konger
	17	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Carnival Monday	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karneval	Festelavns Mandag
APR	19	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	St. Joseph's Day	S. Giuseppe	St.-Jozef	St. Josephs dag
	20	-	X	X	-	-	-	-	X	X	X	Jeu de Saint	Gründonnerstag	Holy Thursday	Giovedì Santo	Witte Donderdag	Skærtorsdag
	23	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Good Friday	Venerdì Santo	Goede Vrijdag	Langfredag
	25	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Lundi de Pâques	Ostersonntag	Easter Monday	Lunedì dell'Angelo	Pasasmandag	2. Påskedag
	25	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Anniversaire de la libération	Jahrestag der Befreiung	V E Day	Anniversario della Liberazione	Verjaarsdag van de bevrijding	Aarsdag for Befrielsen
	30	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	The Queens Birthday	Genetliaco della Regina	Koninginnedag	Dronningens Foedselsdag
MAI	1	X	-	X	-	X	X	-	-	X	X	Fête du travail	Mai-feiertag	May day	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid	Maj Festdag
	9	-	-	-	-	-	-	-	-	X	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversary of the Robert Schuman declaration (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaarsdag van de verklaring van Robert Schuman (1950)	Aarsdag for Robert Schumans Erklæring (1950)
	18	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-						St. Bededag
	25	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-			Spring Bank Holiday			
	28	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-			Spring Bank Holiday			
JUN	31	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kr. Himmelfartsdag
	2	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	Nationale Feestdag
	4	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-			Spring Holiday			
	5	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-						Grundlovsdag
	11	X	X	X	X	-	-	X	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Whit Monday	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag	2. Pinsedag
	17	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Anniversary of German Unity	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid	Aarsdag for den Tyske Enhed
	21	-	-	X	-	X	-	-	-	-	-	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Christi	Festa Domini	Sacramentsdag	Kristi Legemsfest
	23	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Feestdag
	29	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	St. Peter and St. Pauls day	SS. Pietro e Paolo	NH. Petrus en Paulus	Peter og Paul
JUL	14	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Feestdag
	21	X	-	-	-	-	-	-	-	X	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	National Holiday (Belgium)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)	National Feestdag (Belgisk)
AUG	6	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-			Autumn Holiday			
	15	X	-	X	X	X	X	X	X	X	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Ascension of the Holy Virgin	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming	Maria Himmelfartsdag
	27	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-			Autumn Bank Holiday			
SEP	3	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-						
NOV	1	X	-	X	X	X	X	X	X	X	X	Toussaint	Allerheiligen	All Saints day	Ognissanti	Allerheiligen	Alle Helgensdag
	2	X	-	-	-	-	-	-	-	X	X	Trépassés	Allerseelen	All Souls day	Comemorazione dei Defunti	Allerzielen	Alle Sjaelsedag
	4	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	National Unity day	Unità nazionale	Nationale Eenheid	National Enhed
	11	X	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-18	Armistice Day 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-18	Veabenstilstand 1914-18
	15	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Celebration of the Dynasty	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie	Fest for Dynastiet
DEC	21	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-						
	8	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	L'Immaculée Conception	Buss- und Bettag Maria Empfängnis	Day of the Immaculate Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevlekte Ontvangenis	Marias Undfangelse
	24	-	X	-	-	-	1)X	-	X	X	X			Christmas Eve	Vigilia di Natale		
	25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Christmas-day	Natale di N.S.	Kerstis	Juleaften
	26	X	X	X	-	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	St. Stephan day/Boxing-day	S. Stefano	Kerstis	2. Juledag
	31	-	X	-	-	-	-	-	-	1)X	X	Sylvestre	Silvester	New-Years 'Eve	S. Silvestro	Oudejaarsdag	Nytaarsaften

1) Après-midi / Nachmittag / Pomeriggio / Namiddag / P.M. / Eftermiddag.

### REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

### VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

### NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

### OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.



## V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

---

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

#### B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation: (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :



## SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise)  
und Abschöpfungen bei der Einfuhr

---

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### A. Festgesetzte Preise

Grundpreis: (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

#### B. Qualität: (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.



## C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

---

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

#### B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione della carcasse di suino determinata dal Regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03 A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato ne fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate
c) 15.01 A	Strutto ad altri grassi di maiale pressati o fusi
d) 16.01          16.02	Salsicce, salami e simili, di carni, die frattaglie o di sangue : A. di fegato B. altri : I. Salsicce e salami, stagionati anche da spalmare, non cotti II. non nominati Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie : A. di fegato : II. altre B. altre : III. non nominate : a) contenenti carne o frattaglie della specie suina domestica contenenti in peso : 1. 80 % o più di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi di ogni natura o origine : aa) Prosciutti, filetti e lombate, anche in parti bb) Spalle, anche in parti cc) altre 2. 40 % più e meno di 80 % di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine 3. meno di 40 % di carne e/o frattaglie, die ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento n. 213/67/CEE - 2112/69-2090/70 -224/72)

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di : Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di : Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercato di : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

---

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

#### B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :





PRIX DE BASE  
 GRUNDPREIS  
 PREZZO DI BASE  
 BASISPRIJS

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

100 kg/ PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DUITSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
		Fb	DM	Ff	Lit	Flux	Fl
1.7.1967 - 31.10.67	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
			274,50(2)	416,56(1)			
1.11.1969 - 31.10.70	75,000	3.750,0	274,50	416,56	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1970 - 31.10.71	77,250	3.862,5	282,74	429,06	48.281	3.862,5	279,65
1.11.1971 - 31.10.72	80,000	4.000,0	289,90	441,34	50.000	4.000,0	289,60
1.11.1972-31.10.73	82,50	4.125,0	301,95	458,22	51.563	4.125,0	298,65

1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal : /"anaf : 0.8.1969.  
 2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf :26.10.1969.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNG GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.11.72-31.1.73		1.2.73 - 30.4.73				1.11.72-31.1.73		1.2.73-30.4.73			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
(1) (1)												
A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2.773,3		2.886,0				1313,6		1254,9			
DEUTSCHLAND (BR)	203,01		211,25				96,16		91,86			
FRANCE	308,07	55,4663	320,59	57,7199			145,92	26,2728	139,40	25,0976		
ITALIA	34.666		36.075				16.421		15.686			
LUXEMBOURG	2773,3		2886,0				1313,6		1254,9			
NEDERLAND	200,79		208,95				95,11		90,85			
B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2.132,7		2.219,3				1010,2		965,0			
DEUTSCHLAND (BR)	156,11		162,45				73,95		70,64			
FRANCE	236,91	42,6536	246,53	44,3866			112,22	20,2038	107,20	19,3001		
ITALIA	26.659		27.742				12.627		12.063			
LUXEMBOURG	2.132,7		2.219,3				1010,2		965,0			
NEDERLAND	154,41		160,68				73,14		69,87			
C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen												
BELGIQUE-BELGIE	1813,8		1887,4				859,1		820,7			
DEUTSCHLAND (BR)	132,77		138,16				62,89		60,07			
FRANCE	201,48	36,2750	209,66	37,7488			95,43	17,1824	91,17	16,4139		
ITALIA	22.672		23.593				10.739		10.259			
LUXEMBOURG	1813,8		1887,4				859,1		820,7			
NEDERLAND	131,22		136,65				62,20		59,42			
D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken												
1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen												
BELGIQUE-BELGIE	4.298,6		4.473,3				2036,1		1945,1			
DEUTSCHLAND (BR)	314,66		327,44				149,05		142,38			
FRANCE	477,51	85,9728	496,91	89,4658			226,18	40,7229	216,07	38,9013		
ITALIA	53.733		55.916				25.452		24.313			
LUXEMBOURG	4.298,6		4.473,3				2036,1		1945,1			
NEDERLAND	311,22		323,87				147,42		140,82			

(1) A partir du 12.5.1971: application des dispositions des Règl. (CEE) No. 974/71 et No. 1014/71.  
Ab 12.5.1971: Anwendung der Bestimmungen der Verordn. (EWG) No. 974/71 und No. 1014/71.  
A partire dal 12.5.1971: applicazione delle disposizioni dei Regol. (CEE) No. 974/71 e No. 1014/71.  
Vanaf 12.5.1971: toepassing van de bepalingen van Verord. (EEG) No. 974/71 en No. 1014/71

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.11.72-31.1.73		1.2.73 - 30.4.73				1.11.72-31.1.73		1.2.73 - 30.4.73			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
2. Epaules - Schultern - Spalle - Schouders												
BELGIQUE-BELGIE	3.383,4		3.520,9				1602,6		1531,0			
DEUTSCHLAND (BR)	247,67		257,73				117,31		112,07			
FRANCE	375,85	67,6689	391,12	70,4183			178,03	32,0528	170,06	30,6191		
ITALIA	42.293		44.011			20.033	19.137					
LUXEMBOURG	3.383,4		3520,9			1602,6	1531,0					
NEDERLAND	244,96		254,91			116,03	110,84					
3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	4.493,8		4675,3				2.128,1		2.032,9			
DEUTSCHLAND (BR)	328,87		342,23				155,78		148,81			
FRANCE	499,07	89,8554	519,35	93,5062			236,40	42,5619	225,82	40,6581		
ITALIA	56.160		58.441			26.601	25.411					
LUXEMBOURG	4493,8		4675,3			2.128,1	2032,9					
NEDERLAND	325,28		338,49			154,07	147,18					
4. Poitrines - Bäuche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2.412,8		2510,8				1142,9		1091,7			
DEUTSCHLAND (BR)	176,62		183,79				83,66		79,92			
FRANCE	268,02	48,2557	278,91	50,2163			126,95	22,8574	121,28	21,8349		
ITALIA	30.160		31.385			14.286	13.647					
LUXEMBOURG	2412,8		2510,8			1142,9	1091,7					
NEDERLAND	174,69		181,78			82,74	79,04					
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1.164,8		1212,1				551,7		527,1			
DEUTSCHLAND (BR)	85,26		88,73				40,39		38,58			
FRANCE	129,39	23,2958	134,65	24,2424			61,29	11,0346	58,55	10,5410		
ITALIA	14.560		15.152			6.897	6.588					
LUXEMBOURG	1164,8		1212,1			551,7	527,1					
NEDERLAND	84,33		87,76			39,95	38,16					

(1) Voir foot-note page 16/ Siehe Fussnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/Zie voetnota blz. 16

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

100/ Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1973											
				1972		1973									
				DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	
BELGIQUE - BELGIË															
5 MARCHES MARKTEN	Porcs VARKENS classe E(extra)	PAB	Fb	5576,0	5756,0										
	Porcs VARKENS classe I (bien en viande (vleesig))		Fb	5063,0	5271,0										
	Porcs VARKENS classe II (en viande (vleesig))		Fb	4779,0	4910,0										
	Porcs VARKENS classe III (moyennement viande (minder vleesig))		Fb	4510,0	4682,0										
	Truies Zeugen		Fb	4569,0	4516,0										
DEUTSCHLAND (BR)															
13 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse II (Fleischig)	PAB	DM	347,95	351,12										
	Schweine Handelsklasse III (weniger Fleischig)		DM	.	.										
	Sauen		DM	.	.										
FRANCE															
8 MARCHES	Porcs classe II(en viande)	PAB	Pf	527,86	551,42										
	Porcs classe III (moyennement viande)		Pf	503,58	526,41										
	Coches	PVI	Pf	.	.										
ITALIA															
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	55.516	58.242										
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	55.213	58.097										
	Suini oltre 180 kg		Lit	54.790	57.901										
	Scrofe		Lit												
LUXEMBOURG															
2 MARCHES	Porcs classe I(bien en viande)	PAB	Flux	5383,9	5547,4										
	Porcs classe II(en viande)		Flux	4973,9	5097,3										
	Porcs classe III (moyennement viande)		Flux	4606,5	4718,2										
	Truies		Flux	3925,2	3995,5										
NEDERLAND															
4 MARKTEN	VARKENS KLASSE E (Extra)	PAB	F1	335,58	351,21										
	VARKENS KLASSE I (volvleesig)		F1	330,58	346,21										
	VARKENS KLASSE II (vleesig)		F1	315,58	331,21										
	VARKENS KLASSE III (minder vleesig)		F1	305,58	321,21										
	VARKENS KLASSE IV (andere)		F1	300,58	316,21										
			F1												
18 HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	257,50	254,12										

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENS VLEES

100/ Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1973										
				JAN				FEB				MAR		
				1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18
BELGIQUE - BELGIË														
5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe E (extra) VARKENS classe E (extra)	PAB	Fb	5745,0	5707,0	5698,0	5854,0	5800,0	5834,0					
	Porcs classe I (bien en viande) VARKENS classe I (volvlezig)		Fb	5307,0	5238,0	5192,0	5370,0	5213,0	5311,0					
	Porcs classe II (en viande) VARKENS classe II (vlezig)		Fb	4938,0	4893,0	4837,0	4979,0	4893,0	4946,0					
	Porcs classe III (moyennement viande) VARKENS classe III (minder vlezig)		Fb	4674,0	4670,0	4663,0	4717,0	4691,0	4766,0					
	Truies Zeugen		Fb	4450,0	4550,0	4600,0	4600,0	4200,0	4600,0					
DEUTSCHLAND (BR)														
13 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse II (Fleischig)	PAB	DM	351,15	352,23	350,31	350,69	351,31	354,15					
	Schweine Handelsklasse III (weniger Fleischig)		DM	.	.	.	.	.	.					
	Sauen		DM	.	.	.	.	.	.					
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs classe II (en viande)	PAB	Ff	544,50	550,65	554,50	554,00	556,25	557,75					
	Porcs classe III (moyennement viande)		Ff	518,38	526,13	529,63	529,38	531,38	532,38					
	Coches	PVI	Ff	.	.	.	.	.	.					
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	57.257	58.207	58.321	58.729	59.300	59.979					
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	57.082	58.050	58.086	58.639	59.339	60.175					
	Suini oltre 180 kg		Lit	57.007	57.721	57.779	58.471	59.357	60.350					
	Scrofe		Lit	.	.	.	.	.	.					
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs classe I (bien en viande)	PAB	Flux	5510,0	5550,0	5590,0	5545,0	5535,0	5525,0	5515,0				
	Porcs classe II (en viande)		Flux	5065,0	5130,0	5105,0	5085,0	5107,5	5055,0	5055,0				
	Porcs classe III (moyennement viande)		Flux	4700,0	4660,0	4725,0	4800,0	4690,0	4700,0	4640,0				
	Truies		Flux	4000,0	3980,0	4013,0	4013,0	3940,0	3975,0	3920,0				
NEDERLAND														
4 MARKTEN	VARKENS KLASSE E (Extra)	PAB	F1	336,98	346,58	356,18	360,93	362,85	368,65	368,65				
	VARKENS KLASSE I (Volvlezig)		F1	331,98	341,58	351,18	355,93	357,85	363,65	363,65				
	VARKENS KLASSE II (Vlezig)		F1	316,98	326,58	336,18	340,93	342,85	348,65	348,65				
	VARKENS KLASSE III (minder vlezig)		F1	306,98	316,58	326,18	330,93	332,85	338,65	338,65				
	VARKENS KLASSE IV (andere)		F1	301,98	311,58	321,18	325,93	327,85	333,65	333,65				
			F1											
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	257,50	253,00	253,00	253,00							

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITÄT  
QUALITÀ DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKwalITEIT

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1972						1973				
			JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>													
5 MARCHES + ANDERLECHT	Porcs varkens (classe II) PAB	Prix de marché Marktprijzen	Fb	4316,5	4067,4	4097,0	4341,1	4378,7	4373,9	4776,3	4903,1		
		Prix de référence Referentieprijzen	Fb	4316,5	4067,4	4097,0	4341,1	4378,7	4373,9	4776,3	4903,1		
			UC-RE	86,330	81,348	81,940	86,822	87,574	87,478	95,526	98,062		
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>													
13 MÄRKTE	Schweine Klasse II PAB	Marktpreise	DM	304,28	301,34	318,21	335,73	339,34	334,22	347,95	351,12		
		Referenzpreise	DM	304,28	301,34	318,21	335,73	339,34	334,22	347,95	351,12		
			RE	83,137	82,333	86,943	91,729	92,716	91,317	95,068	95,934		
<b>FRANCE</b>													
8 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de marché	Ff	483,87	485,38	484,57	499,88	503,61	505,21	527,86	551,42		
		Prix de référence	Ff	483,87	485,38	484,57	499,88	503,61	505,21	527,86	551,42		
			UC	87,118	87,390	87,244	90,000	90,672	90,960	95,038	99,280		
<b>ITALIA</b>													
7 MERCATI	Ø Suini da 125-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	43.176	42.362	43.794	49.988	52.747	52.925	55.314	58.146		
		Prezzi di riferimento	Lit	57.201	55.461	57.322	65.374	68.961	69.192	72.298	75.979		
			UC	91,522	88,738	91,715	104,598	110,338	110,707	115,677	121,566		
<b>LUXEMBOURG</b>													
2 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de marché	Flux	4541,7	4644,4	4696,6	4746,6	4866,2	4832,2	4973,9	5097,3		
		Prix de référence	Flux	4541,7	4644,4	4696,6	4746,6	4866,2	4832,2	4973,9	5097,3		
			UC	90,834	92,888	93,932	94,932	97,324	96,644	99,478	101,946		
<b>NEDERLAND</b>													
4 MARKTEN	Varkens Klasse II (75-85kg) PAB	Marktprijzen	Fl	276,67	269,71	277,20	295,94	299,25	298,73	315,58	331,21		
		Referentieprijzen	Fl	276,67	269,71	277,20	295,94	299,25	298,73	315,58	331,21		
			RE	76,428	74,505	76,575	81,751	82,666	82,522	87,177	91,494		

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITÄT  
QUALITA DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKwaliteit

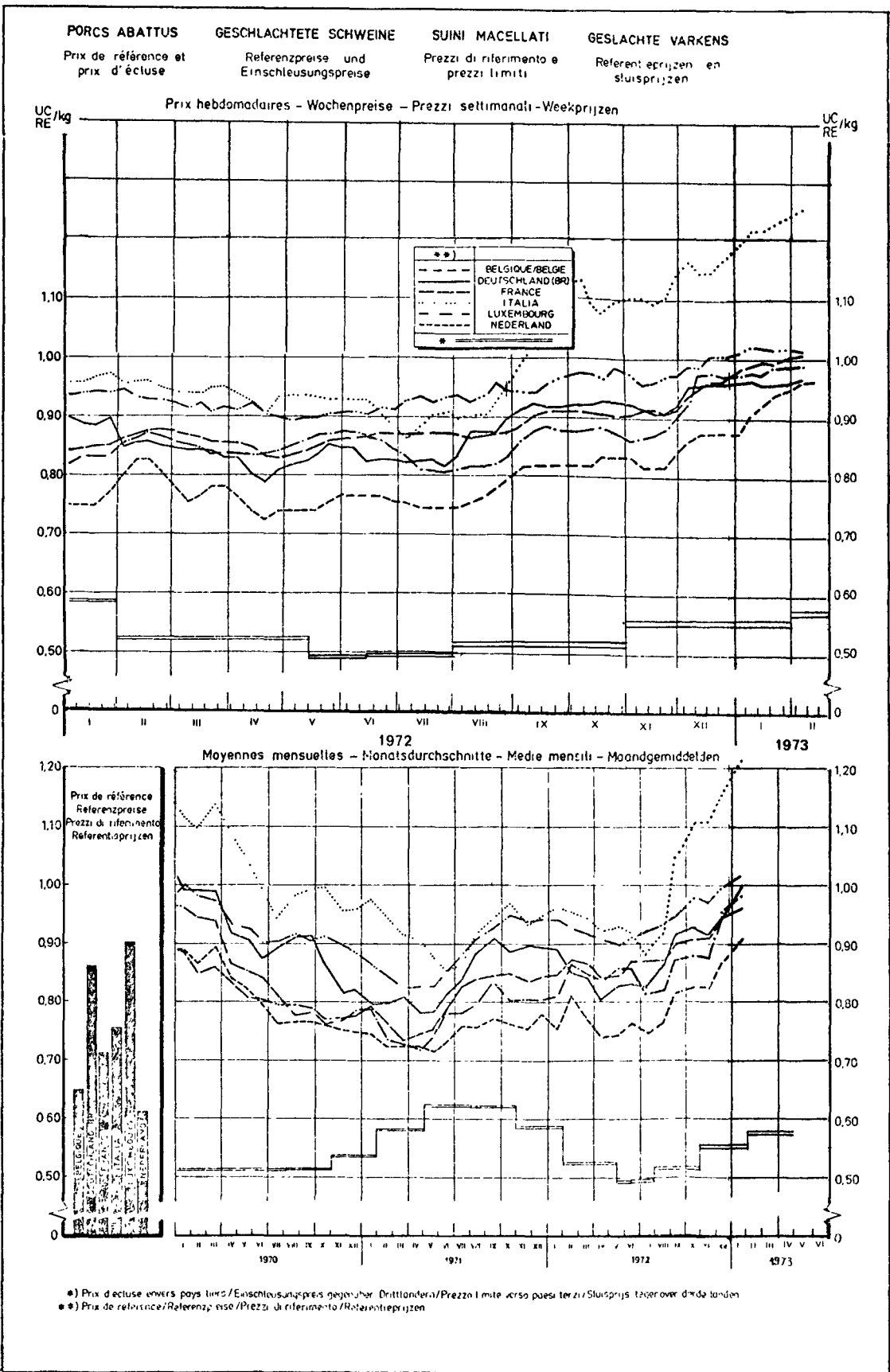
PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100/Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1973													
			JAN				FEB				MAR					
			1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18			
BELGIQUE-BELGIE																
5 MARCHES + ANDERLECHT	Porcs varkens classe II PAB	Prix de marché Marktprijzen	Fb	4887,5	4903,0	4870,5	4933,5	4945,0	4952,0							
		Prix de référence Referentieprijzen	Fb	4887,5	4903,0	4870,5	4933,5	4945,0	4952,0							
			UC-RE	97,75	98,06	97,41	98,67	98,90	99,04							
DEUTSCHLAND (BR)																
13 MÄRKTE	Schweine Klasse II PAB	Marktpreise	DM	351,15	352,23	350,31	350,69	351,31	354,15							
		Referenzpreise	DM	351,15	352,23	350,31	350,69	351,31	354,15							
			RE	95,94	96,23	95,71	95,81	95,98	96,76							
FRANCE																
8 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de marché	Ff	544,50	550,63	554,50	554,00	556,25	557,75							
		Prix de référence	Ff	544,50	550,63	554,50	554,00	556,25	557,75							
			UC	98,03	99,13	99,83	99,74	100,14	100,42							
ITALIA																
7 MERCATI	Ø Suini da 125-180 kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	57.141	58.102	58.164	58.669	59.326	60.110							
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	74.673	75.923	76.004	76.660	77.514	78.532							
			UC	119,47	121,47	121,60	122,65	124,02	125,65							
LUXEMBOURG																
2 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de marché	Flux	5065,0	5130,0	5105,0	5085,0	5107,5	5055,0							
		Prix de référence	Flux	5065,0	5130,0	5105,0	5085,0	5107,5	5055,0							
			UC	101,30	102,60	102,10	101,70	102,15	101,10							
NEDERLAND																
4 MARKTEN	varkens Klasse II (75-85kg) PAB	Marktprijzen	F1	316,98	326,58	336,18	340,93	342,85	348,65	348,65						
		Referentieprijzen	F1	316,98	326,58	336,18	340,93	342,85	348,65	348,65						
			RE	87,56	90,21	92,86	94,18	94,71	96,31	96,31						





ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX  
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"  
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

---

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à .

o o o

Note: Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"  
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

---

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 9 - 10.

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"  
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

---

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti della pagine da 11 - 12.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette" , durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che , in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"  
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

---

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz.13 - 14.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht ( x 1,3).

Evolution des prix des porcs <sup>1)</sup>  
dans les pays de la CEE

Moyennes mobiles de 12 mois <sup>2)</sup>

(UC / 100 kg poids abattu)

Entwicklung der Schweinepreise <sup>1)</sup>  
in den Ländern der EWG

Gleitende 12-Monatsdurchschnitte <sup>2)</sup>

(RE / 100 kg Schlachtgewicht)

Evoluzione dei prezzi dei suini <sup>1)</sup>  
nei paesi della CEE

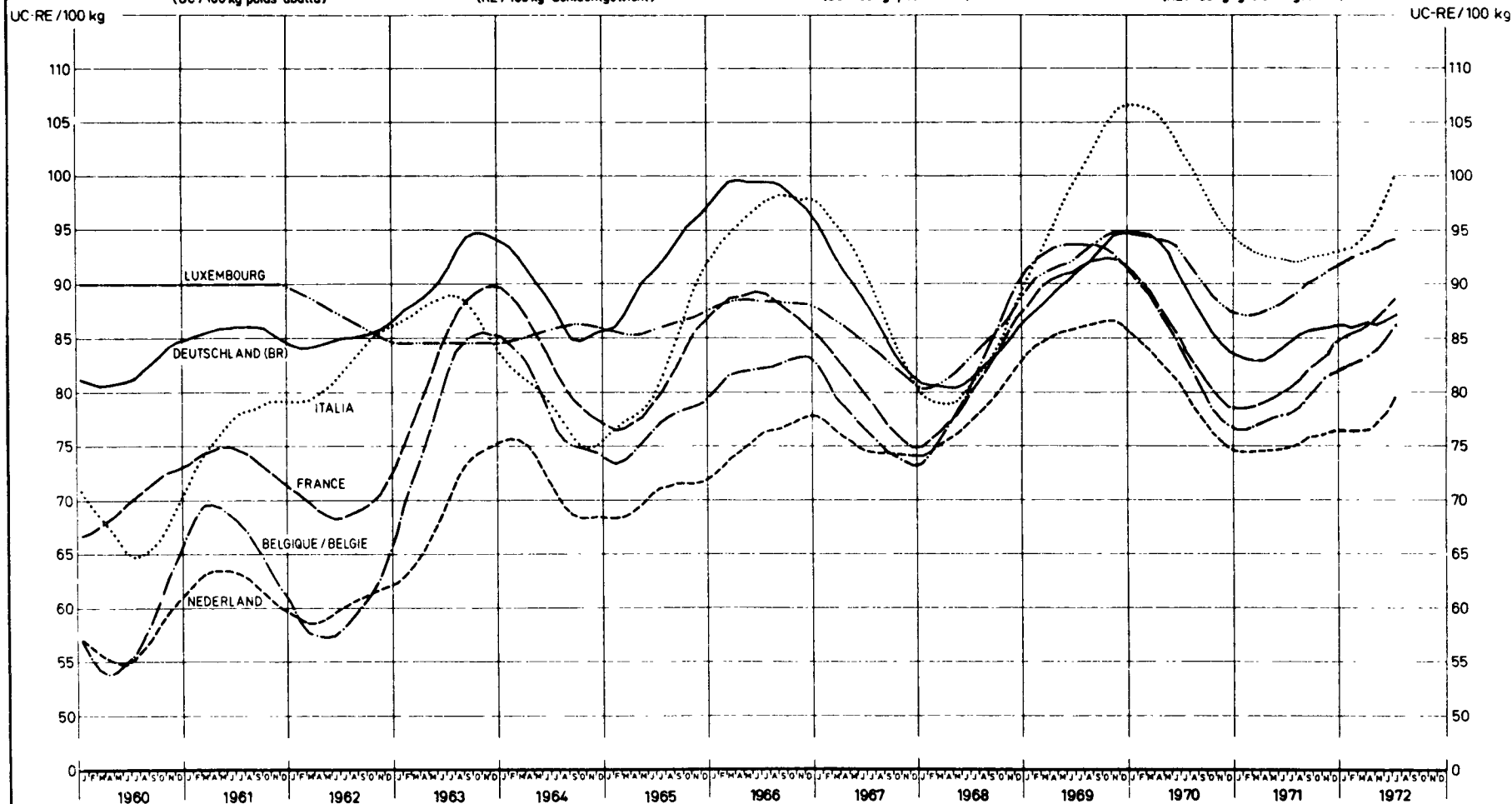
Medie mobili di 12 mesi <sup>2)</sup>

(UC / 100 kg peso morto)

Ontwikkeling van de varkensprijzen <sup>1)</sup>  
in de landen van de EEG

12-maandelijks voortschrijdende gemiddelden <sup>2)</sup>

(RE / 100 kg geslacht gewicht)



- 25 -

<sup>1)</sup> Prix de la qualité de référence - Preise der Referenzqualität - Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit

<sup>2)</sup> calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question - berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen - calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese - berekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de geldende wisselkoersen

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1972			1973												
				OKT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT			
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	63,13	64,30	66,25	67,50												
		Longes - Karbonadestrengen	Fb	78,13	76,30	82,38	82,25												
		Epaules - Schouders	Fb	52,25	52,80	57,38	58,00												
		Lard de poitrine Buikspek	Fb	54,00	54,60	57,63	57,75												
		Lard, frais Spek, vers	Fb	12,88	12,55	12,81	13,13												
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	16,00	16,00	16,00	16,00												
DEUTSCHLAND (BR)	2 Märkte	Schinken	DM	4,727	4,662	4,810	4,800												
		Kotelettstränge	DM	6,878	6,585	6,822	6,876												
		Schultern	DM	4,044	4,027	4,298	4,286												
		Büchse und Bauchspeck	DM	3,107	3,088	3,215	3,081												
		Speck, frisch	DM	0,783	0,858	0,893	0,895												
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,290	1,300	1,300	1,300												
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,250	6,270	6,830	7,620												
		Longes	Ff	8,250	8,330	8,780	9,590												
		Epaules	Ff	4,280	4,330	4,670	4,770												
		Poitrines (entrelardées)	Ff	4,250	4,220	4,290	4,750												
		Lard, frais	Ff	0,910	1,210	1,960	1,310												
		Saindoux	Ff	1,750	1,760	1,800	1,850												
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1245	1234	1285	1290												
		Lombata	Lit	1293	1360	1398	1465												
		Spalla	Lit	795	752	840	890												
		Pancetta (ventresca)	Lit	573	524	570	588												
		Lardo, fresco	Lit	310	310	320	320												
		Strutto	Lit	117	114	131	126												
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	72,26	72,57	73,88	75,11												
		Longes	Flux	84,82	81,85	80,00	80,32												
		Epaules	Flux	48,58	49,53	50,75	51,81												
		Poitrines (entrelardées)	Flux	31,06	30,80	31,50	33,76												
		Lard, frais	Flux	16,50	16,18	16,13	17,53												
		Saindoux	Flux	.	.	.	.												
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	5,345	5,270	5,480	5,660												
		Karbonadestrengen	F1	6,323	6,216	6,855	6,815												
		Schouders	F1	4,133	4,128	4,310	4,455												
		Buiken, ook Buikspek	F1	2,938	3,106	3,228	3,295												
		Spek, vers	F1	1,465	1,508	1,538	1,535												
		Reuzel	F1	0,680	0,602	0,585	0,725												

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1973														
				JAN				FEB				MAR						
				1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18	19-25	26-1		
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	66,00	66,50	68,00	69,50	71,50	72,00									
		Longes - Karbonadestangen	Fb	83,00	83,00	81,50	81,50	81,50	81,00									
		Epaules - Schouders	Fb	57,00	58,00	58,50	58,50	59,00	59,00									
		Lard de poitrine Buikspek	Fb	37,00	37,50	37,50	39,00	40,00	40,00									
		Lard, frais Spek, vers	Fb	13,00	13,00	13,00	13,50	13,50	13,75									
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	16,00	16,00	16,00	16,00											
DEUTSCHLAND (BR)	2 Märkte	Schinken	DM	4,825	4,825	4,775	4,775	4,800	4,875									
		Kotelettstränge	DM	7,000	7,000	6,875	6,725	6,650	6,750									
		Schultern	DM	4,350	4,350	4,238	4,238	4,213	4,300									
		Bäuche und Bauchspeck	DM	3,150	3,150	3,025	3,025	3,025	3,200									
		Speck, frisch	DM	0,900	0,900	0,900	0,900	0,850	0,875									
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300										
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	7,300	7,300	7,800	7,900	8,000	8,200									
		Longes	Ff	9,250	9,600	9,800	9,700	9,600	9,500									
		Epaules	Ff	4,600	4,400	5,000	5,000	5,000	5,100									
		Poitrines (entrelardées)	Ff	4,100	4,200	5,200	5,250	5,300	5,500									
		Lard, frais	Ff	1,600	1,000	1,300	1,300	1,400	1,400									
		Saindoux	Ff	1,850	1,850	1,850	1,850	1,850	1,900									
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1280	1290	1290	1300	1330										
		Lombata	Lit	1470	1500	1450	1440	1460										
		Spalla	Lit	860	900	900	900	980										
		Pancetta (ventresca)	Lit	570	590	590	600	650										
		Lardo, fresco	Lit	320	320	320	320	340										
		Strutto	Lit	123	123	123	133	148										
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	-	75,00	75,50	76,00	75,00	75,00	75,00								
		Longes	Flux	-	80,00	80,00	81,00	81,00	81,00	81,00								
		Epaules	Flux	-	51,00	51,50	53,00	53,50	54,00	54,00								
		Poitrines (entrelard(es)	Flux	-	34,00	34,00	34,00	35,00	35,00	35,00								
		Lard, frais	Flux	-	16,50	18,00	18,50	19,00	19,00	19,00								
		Saindoux	Flux	-	-	-	-	-	-	-								
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	5,480	5,600	5,770	5,790	5,790										
		Karbonadestangen	F1	7,170	6,920	6,630	6,540	6,490										
		Schouders	F1	4,320	4,440	4,530	4,530	4,520										
		Buiken, ook Buikspek	F1	3,230	3,230	3,330	3,390	3,390										
		Spek, vers	F1	1,540	1,540	1,530	1,530	1,520										
		Reuzel	F1	0,870	0,870	0,580	0,580	0,580										

## O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

---

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intra-communautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1966 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

<u>Belgique</u>	Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Allemagne (RF)</u>	4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage Francfort : prix de gros à l'achat Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin
<u>France</u>	Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente
<u>Italie</u>	2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Luxembourg</u>	Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçu par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg). Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

**EINLEITUNG**

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

**I. PREISREGELUNG**

**Festgesetzte Preise**

**Einschleusungspreise** : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

**II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN**

**Abschöpfungen bei Einfuhr**: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) genießbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

**Erstattungen bei der Ausfuhr** (Verordnung Nr. 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

**III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT**

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

<b><u>Belgien</u></b>	Markt von Kruishoutem ; Großhandelseinkaufspreis, frei Markt
<b><u>Deutschland (BR)</u></b>	4 Märkte : Köln : Großhandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station München : Großhandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle Frankfurt : Großhandelseinstandspreis. Niedersachsen : Großhandelseinkaufspreis, ab Station
<b><u>Frankreich</u></b>	Pariser "Zentralhallen", Großhandelsabgabepreis, frei Markt
<b><u>Italien</u></b>	2 Märkte : Mailand und Rom, Großhandelseinstandspreis, frei Markt
<b><u>Luxemburg</u></b>	Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
<b><u>Niederlande</u></b>	Großhandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Großhandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo). Markt von Barneveld : Großhandelseinstandspreis, frei Markt.

## U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 20 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 20 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### Prezzi fissati

#### Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

#### Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari fresche, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 122/67/CEE, art. 4 e 5.

#### Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazione.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello studio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

Belgio Mercato di Kruishoutem; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Germania (RF) 4 mercati : Colonia: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia

Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta

Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso.

Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino

Francia "Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.

Italia 2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Lussemburgo Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori): prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante

Paesi Bassi Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuto dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi e 0,287 Fl per Kg)

Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato



## E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening Nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - lic. jaarang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbruggen worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Duitsland (BR)</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	"Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten): Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld: Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS  
EIER  
UOVA  
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.11.72-31.1.73		1.2.73 - 30.4.73				1.11.72-31.1.73		1.2.73-30.4.73			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
<b>A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés</b> Schaleneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd <span style="float: right;">kg</span>												
BELGIQUE-BELGIE	23,55		24,22				9,51		8,95			
DEUTSCHLAND (BR)	1,723		1,773				0,696		0,655			
FRANCE	2,615	0,4709	2,690	0,4843			1,056	0,1901	0,994	0,1790		
ITALIA	294,3		302,7				118,8		111,9			
LUXEMBOURG	23,55		24,22				9,51		8,95			
NEDERLAND	1,705		1,753				0,688		0,648			
<b>2. Oeufs à couver de volaille</b> Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee <span style="float: right;">Pièce - Stück Pezzo - Stuk</span>												
BELGIQUE-BELGIE	3,24		3,29				0,83		0,79			
DEUTSCHLAND (BR)	0,237		0,241				0,061		0,058			
FRANCE	0,360	0,0648	0,365	0,0658			0,092	0,0166	0,088	0,0158		
ITALIA	40,5		41,1				10,0		9,9			
LUXEMBOURG	3,24		3,29				0,83		0,79			
NEDERLAND	0,235		0,238				0,060		0,057			
<b>B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires</b> Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie <span style="float: right;">kg</span>												
BELGIQUE-BELGIE	28,38		29,05				11,03		10,38			
DEUTSCHLAND (BR)	2,077		2,126				0,807		0,760			
FRANCE	3,153	0,5676	3,226	0,5809			1,225	0,2205	1,153	0,2076		
ITALIA	354,8		363,1				137,8		129,8			
LUXEMBOURG	28,38		29,05				11,03		10,38			
NEDERLAND	2,055		2,103				0,798		0,752			
<b>2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires</b> Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie <span style="float: right;">kg</span>												
BELGIQUE-BELGIE	102,10		104,52				40,30		37,95			
DEUTSCHLAND (BR)	7,473		7,650				2,950		2,778			
FRANCE	11,341	2,0419	11,610	2,0903			4,477	0,8060	4,216	0,7590		
ITALIA	1276,2		1306,4				503,8		474,4			
LUXEMBOURG	102,10		104,52				40,30		37,95			
NEDERLAND	7,392		7,567				2,918		2,748			

(1) Voir foot-note page 16/ Siehe Fussnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz. 16

PRIX D'ÉCLUSE  
 EINSCHLUSUNGSPREISE  
 PREZZI LIMITE  
 SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS LIVERS PAYS TIERS  
 ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
 PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
 HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ÉCLUSE - EINSCHLUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.11.72-31.1.73		1.2.73 - 30.4.73				1.11.72-31.1.73		1.2.73-30.4.73			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires (1) Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, genießbar Giallo d'uova da volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	55,21		56,48				19,39		18,26			
DEUTSCHLAND (BR)	4,041		4,134				1,419		1,337			
FRANCE	6,132	1,1041	6,274	1,1296			2,154	0,3878	2,028	0,3652		
ITALIA	690,1		706,0				242,4		228,3			
LUXEMBOURG	55,21		56,48				19,39		18,26			
NEDERLAND	3,997		4,089				1,404		1,322			
2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, genießbar Giallo d'uova da volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	58,80		60,16				20,72		19,51			
DEUTSCHLAND (BR)	4,304		4,404				1,517		1,428			
FRANCE	6,531	1,1759	6,683	1,2032			2,302	0,4144	2,167	0,3902		
ITALIA	734,9		752,0				259,0		243,9			
LUXEMBOURG	58,80		60,16				20,72		19,51			
NEDERLAND	4,257		4,356				1,500		1,413			
3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Giallo d'uova da volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	114,23		116,92				40,87		38,49			
DEUTSCHLAND (BR)	8,362		8,558				2,992		2,817			
FRANCE	12,689	2,2846	12,987	2,3383			4,540	0,8174	4,275	0,7697		
ITALIA	1427,9		1461,4				510,9		481,1			
LUXEMBOURG	114,23		116,92				40,87		38,49			
NEDERLAND	8,270		8,465				2,959		2,786			

(1) voir foot-note page 16/ Siehe Fussnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz. 16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFs  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

par pièce-je Stück  
 per unità-par stuk

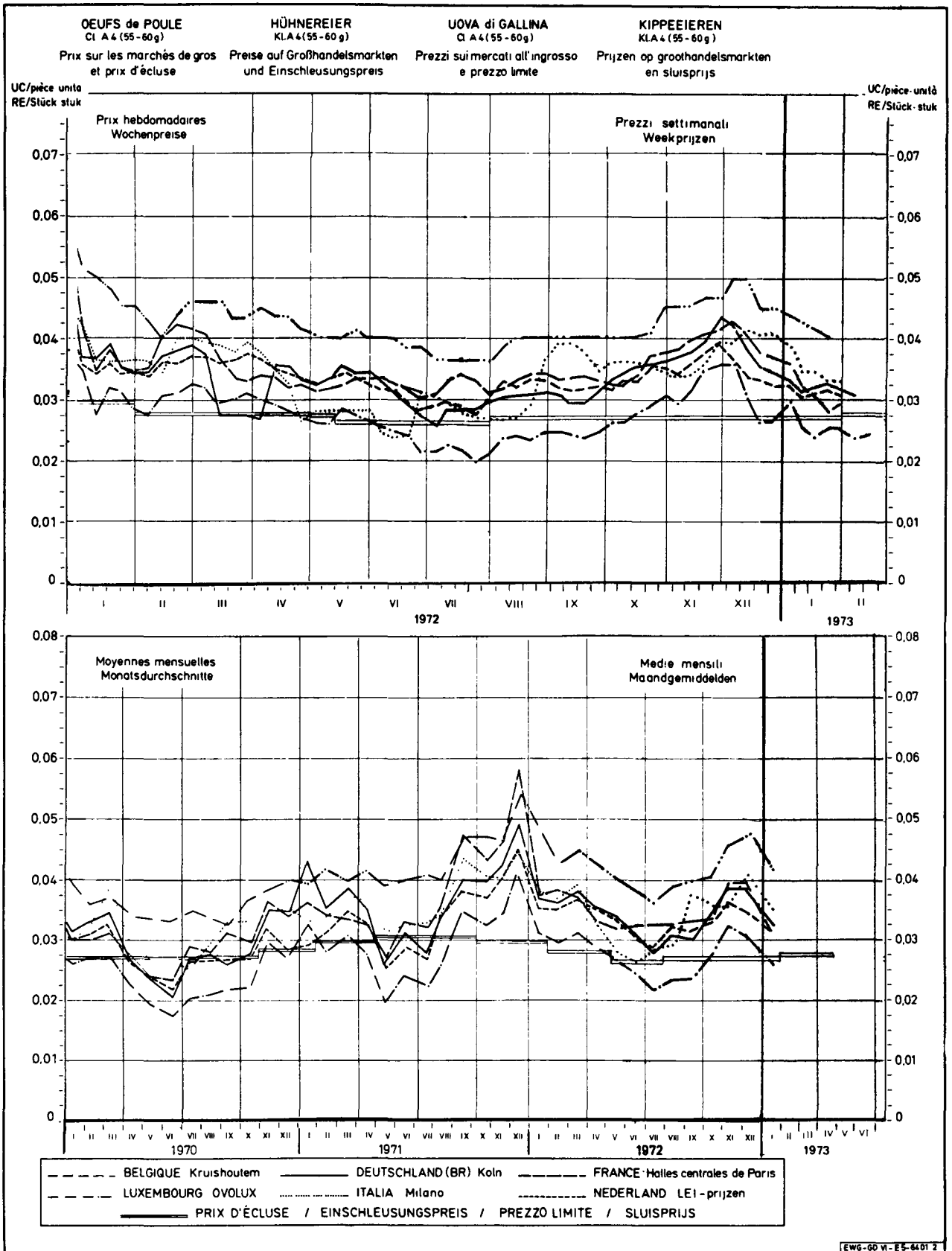
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1972					1973							
				AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>																
KRUISHOUEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,33	1,36	1,48	1,66	1,55	1,39							
	Groothandelsaankooprij (franco markt)	57-58	Fb	1,17	1,22	1,36	1,62	1,50	1,31							
		42-43	Fb	0,71	0,71	0,76	0,86	0,83	0,69							
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>																
KOLN	Groothandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,112	0,110	0,127	0,142	0,141	0,117							
MÜNCHEN	Groothandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsetelle)	60-65	DM	0,119	0,122	0,128	0,142	0,155	0,120							
		55-60	DM	0,102	0,104	0,118	0,134	0,147	0,114							
NIEDER- SACHSEN	Groothandelseinkaufs- preise (ab Station)	55-60	DM	0,098	1,000	0,118	0,134	0,128	0,110							
FRANKFURT	Groothandels einstands- preise	60-65	DM	0,128	0,131	0,140	0,154	0,162	0,136							
		55-60	DM	0,111	0,114	0,128	0,144	0,154	0,127							
<b>FRANCE</b>																
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente  (franco marché)	61-65	Ff	0,197	0,209	0,206	0,224	0,229	0,184							
		56-60	Ff	0,182	0,186	0,191	0,219	0,221	0,175							
		45et -	Ff	0,097	0,107	0,119	0,131	0,138	0,114							
<b>ITALIA</b>																
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso  (franco mercato)	60 e +	Lit	21,45	25,50	24,25	23,90	27,00	23,88							
		55-60	Lit	18,45	23,50	22,38	22,25	25,25	21,88							
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-							
ROMA		55-60	Lit	20,50	23,19	22,88	23,60	25,50								
<b>LUXEMBOURG</b>																
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,12	2,28	2,25	2,37	2,49	2,17							
		55-60	Flux	1,98	2,00	2,03	2,28	2,41	2,09							
<b>NEDERLAND</b>																
BARNEVELD	Groothandels ver- kooprij	alle klassen	Fl	0,117	0,116	0,122	0,130	0,124	0,113							
	Groothandelsaankooprij (franco markt)	59-64	Fl	0,118	0,118	0,126	0,131	0,121	0,118							
		50-58	Fl	0,087	0,093	0,106	0,121	0,109	0,100							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFs  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

par pièce-je Stück  
 per unità-per stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.	1972										1973				
			NOV					DEC					JAN			FEV	
			6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4		
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>																	
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,56	1,59	1,74	1,83	1,81	1,60	1,40	1,40	1,59	1,30	1,25	1,43	1,38	
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,49	1,57	1,73	1,79	1,78	1,55	1,34	1,34	1,50	1,27	1,19	1,27	1,27	
		42-43	Fb	0,75	0,80	1,00	1,00	0,95	0,85	0,75	0,75	0,75	0,66	0,65	0,70	0,70	
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>																	
KOLN	Groothandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,135	0,138	0,146	0,156	0,154	0,140	0,130	-	0,120	0,113	0,116	0,119	0,115	
MÜNCHEN	Groothandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungestelle)	60-65	DM	0,140	0,140	0,140	0,150	0,163	0,158	0,145	-		0,123	0,118	0,120	0,120	
		55-60	DM	0,133	0,133	0,135	0,143	0,153	0,150	0,138	-	-	0,118	0,113	0,113	0,113	
NIEDER- SACHSEN	Groothandelseinkaufspr. (ab Station)	55-60	DM	0,126	0,132	0,139	0,148	0,145	0,131	0,121	0,114	0,115	0,108	0,107	0,110	0,102	
FRANKFURT	Groothandelseinstands- preise	60-65	DM	0,150	0,150	0,155	0,165	0,169	0,164	0,154	-	0,148	0,140	0,125	0,131	0,134	
		55-60	DM	0,140	0,140	0,145	0,155	0,161	0,156	0,144	-	0,138	0,130	0,118	0,121	0,124	
<b>FRANCE</b>																	
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente  (franco marché)	61-65	Ff	0,216	0,225	0,231	0,238	0,242	0,234	0,220	0,216	0,209	0,186	0,172	0,170	0,172	
		56-60	Ff	0,210	0,220	0,227	0,233	0,236	0,227	0,210	0,206	0,198	0,177	0,167	0,156	0,162	
		45et -	Ff	0,125	0,131	0,135	0,139	0,144	0,143	0,134	0,130	0,123	0,115	0,109	0,110	0,112	
<b>ITALIA</b>																	
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso  (franco mercato)	60 e +	Lit	23,00	22,50	24,50	26,00	26,00	27,50	27,25	27,25	26,00	23,50	23,50	22,50	22,50	
		55-60	Lit	21,50	21,50	22,50	24,25	24,25	25,75	25,50	25,50	24,00	21,50	21,50	20,50	20,50	
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ROMA		55-60	Lit	23,50	23,50	22,50	23,50	23,50	26,00	26,25	26,00	23,00	.	.	.	20,50	
<b>LUXEMBOURG</b>																	
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,33	2,33	2,42	2,42	2,58	2,58	2,33	2,33	2,25	2,19	2,17	2,08		
		55-60	Flux	2,25	2,25	2,33	2,33	2,50	2,50	2,25	2,25	2,17	2,11	2,08	2,00		
<b>NETERLAND</b>																	
BARNEVELD	Groothandels ver- koopprijs  (franco markt)	alle klassen	F1	0,125	0,128	0,136	0,139	0,131	0,122	0,120	0,116	0,116	0,110	0,110	0,114	0,112	
		59-64	F1	0,122	0,128	0,141	0,142	0,129	0,119	0,123	0,115	0,121	0,111	0,121	0,119	0,110	
		50-58	F1	0,111	0,119	0,133	0,134	0,118	0,105	0,110	0,104	0,103	0,095	0,101	0,100	0,094	



V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Allemagne (RF)</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente (calculé par le "Productschap voor Plumvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)

## SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel  
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und genießbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepreßt noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert.
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepreßt oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

Belgien Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereien, Schlachtgewicht (in Cryovac)

Deutschland (BR) Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereien, Schlachtgewicht (in Cryovac)

Frankreich Großhandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht

Italien Großhandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht

Luxemburg Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht

Niederlande Großhandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)



P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, fresche, refrigerati, congelati, salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato né fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

Belgio Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)

R.F.di Germania Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)

Francia Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto

Italia Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto

Lussemburgo Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino della Liarte, peso morto

Paesi Bassi Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor pluivvee en Eierer.") peso morto (a cryovac)

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

België Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)

Duitsland (BR) Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)

Frankrijk Groothandelsverkoopprijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht

Italië Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milano, geslacht gewicht

Luxemburg Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht

Nederland Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	FRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.11.72-31.1.73		1.2.73-30.4.73				1.11.72-31.1.73		1.2.73-30.4.73			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
<b>I. COQS, POULES ET POULETS - HÜHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS</b> VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	24,20		24,51				6,45		6,10			
DEUTSCHLAND (BR)	1,771		1,794				0,472		0,446			
FRANCE	2,688	0,4839	2,722	0,4901			0,716	0,1289	0,677	0,1219		
ITALIA	302,4		306,3				80,6		76,2			
LUXEMBOURG	24,20		24,51				6,45		6,10			
NEDERLAND	1,752		1,774				0,467		0,441			
<b>2. ABATUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</b> Plumés, sans boyau avec la tête et les pattes (83 %) Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %) a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %) Geplukt, ontdermd, met kop en poten (83 %)												
BELGIQUE-BELGIE	29,16		29,53				7,76		7,34			
DEUTSCHLAND (BR)	2,134		2,161				0,568		0,537			
FRANCE	3,239	0,5831	3,280	0,5905			0,861	0,1551	0,815	0,1468		
ITALIA	364,4		369,1				96,9		91,8			
LUXEMBOURG	29,16		29,53				7,76		7,34			
NEDERLAND	2,111		2,138				0,561		0,531			
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	34,57		35,01				9,21		8,71			
DEUTSCHLAND (BR)	2,530		2,562				0,674		0,638			
FRANCE	3,840	0,6913	3,888	0,7001			1,023	0,1841	0,968	0,1742		
ITALIA	432,1		437,6				115,1		108,9			
LUXEMBOURG	34,57		35,01				9,21		8,71			
NEDERLAND	2,503		2,534				0,666		0,631			
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %) c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)												
BELGIQUE-BELGIE	37,23		37,70				9,91		9,38			
DEUTSCHLAND (BR)	2,725		2,760				0,725		0,687			
FRANCE	4,135	0,7445	4,188	0,7540			1,101	0,1982	1,042	0,1876		
ITALIA	465,3		471,3				123,9		117,3			
LUXEMBOURG	37,23		37,70				9,91		9,38			
NEDERLAND	2,695		2,729				0,717		0,679			

(1) Voir foot-note page 16/ Siehe Fussnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz. 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VOLAILES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.11.72-31.1.72		1.2.73-30.4.73				1.11.72-31.1.73		1.2.73-30.4.73			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN (1)												
1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	23,61		24,06				8,73		8,25			
DEUTSCHLAND (BR)	1,728		1,761				0,639		0,604			
FRANCE	2,622	0,4721	2,673	0,4812			0,969	0,1745	0,916	0,1649		
ITALIA	295,1		300,8			109,1	103,1					
LUXEMBOURG	23,61		24,06			8,73	8,25					
NEDERLAND	1,709		1,742			0,632	0,597					
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotate o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarmd, of niet ontdarmd, met kop en poten (85 %)												
BELGIQUE-BELGIE	27,77		28,30				10,28		9,71			
DEUTSCHLAND (BR)	2,032		2,072				0,752		0,711			
FRANCE	3,084	0,5553	3,144	0,5660			1,142	0,2056	1,079	0,1942		
ITALIA	308,4		353,8			128,5	121,4					
LUXEMBOURG	27,77		28,30			10,28	9,71					
NEDERLAND	2,010		2,049			0,744	0,703					
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le cœur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgegenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	33,72		34,37				12,47		11,78			
DEUTSCHLAND (BR)	2,468		2,516				0,912		0,862			
FRANCE	3,746	0,6744	3,818	0,6874			1,385	0,2493	1,308	0,2355		
ITALIA	421,5		429,6			155,8	147,2					
LUXEMBOURG	33,72		34,37			12,47	11,78					
NEDERLAND	2,441		2,488			0,902	0,853					

(1) Voir foot-note page 16/ Siehe Fussnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz. 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.11.72-31.1.73		1.2.73 - 30.4.73				1.11.72-31.1.73		1.2.73 - 30.4.73			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>III. OIES - GÄNSE - OCHE - GANZEN</p> <p>VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)</p> <p>1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIË	23,12		23,49				7,17		6,79			
DEUTSCHLAND (BR)	1,692		1,719				0,525		0,497			
FRANCE	2,568	0,4624	2,609	0,4698			0,796	0,1434	0,754	0,1358		
ITALIA	289,0		293,6			89,63	84,88					
LUXEMBOURG	23,12		23,49			7,17	6,79					
NEDERLAND	1,674		1,701			0,519	0,492					
<p>2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</p> <p>Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %)</p> <p>a) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %)</p> <p>Spennate, disanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %)</p> <p>Geppukt, uitgebloed, niet ontardmd, met kop en poten (82 %)</p>												
BELGIQUE - BELGIË	33,03		33,56				10,25		9,70			
DEUTSCHLAND (BR)	2,417		2,457				0,750		0,710			
FRANCE	3,669	0,6605	3,728	0,6712			1,138	0,2049	1,078	0,1940		
ITALIA	412,8		419,5			128,1	121,3					
LUXEMBOURG	33,03		33,56			10,25	9,70					
NEDERLAND	2,391		2,430			0,742	0,702					
<p>Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %)</p> <p>b) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %)</p> <p>Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %)</p> <p>Geppukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIË	26,11		26,69				10,49		9,90			
DEUTSCHLAND (BR)	1,911		1,954				0,768		0,724			
FRANCE	2,900	0,5221	2,965	0,5338			1,165	0,2098	1,099	0,1979		
ITALIA	326,3		333,6			131,1	123,7					
LUXEMBOURG	26,11		26,69			10,49	9,90					
NEDERLAND	1,890		1,932			0,759	0,716					

(1) Voir foot-note page 16/ Siehe Fussnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz. 16.

PRIX D'ECLUSE PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
 EINSCHLEUSUNGSPREISE ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
 PREZZI LIMITE PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
 SLUISPRIJZEN HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
 GEFLUGEL  
 POLLAME  
 GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.11.72-31.1.73		1.2.73 - 30.4.73				1.11.72-31.1.73		1.2.73 - 30.4.73			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
IV. <u>DINDES - TRUTHÜHNER - TACCHINI - KALKOEWEN</u> (1)												
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	27,97		28,36				7,93		7,52			
DEUTSCHLAND (BR)	2,047		2,076				0,580		0,550			
FRANCE	3,106	0,5593	3,150	0,5671			0,880	0,1585	0,835	0,1503		
ITALIA	349,6		354,4				99,1		93,9			
LUXEMBOURG	27,97		28,36				7,93		7,52			
NEDERLAND	2,025		2,053				0,574		0,544			
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	39,95		40,51				11,32		10,74			
DEUTSCHLAND (BR)	2,924		2,965				0,729		0,786			
FRANCE	4,438	0,7990	4,500	0,8102			1,257	0,2264	1,192	0,2147		
ITALIA	499,4		506,4				141,5		134,2			
LUXEMBOURG	39,95		40,51				11,32		10,74			
NEDERLAND	2,892		2,933				0,820		0,777			
V. <u>BINTADES - PERLUHNER - FARAONE - PARELHOENDERS</u>												
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	41,21		41,72				10,96		10,41			
DEUTSCHLAND (BR)	3,017		3,054				0,802		0,762			
FRANCE	4,578	0,8242	4,634	0,8343			1,217	0,2192	1,156	0,2081		
ITALIA	515,1		521,4				137,0		130,1			
LUXEMBOURG	41,21		41,72				10,96		10,41			
NEDERLAND	2,984		3,020				0,794		0,753			
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	58,87		59,59				15,66		14,87			
DEUTSCHLAND (BR)	4,309		4,362				1,146		1,088			
FRANCE	6,540	1,1774	6,619	1,1918			1,739	0,3131	1,651	0,2973		
ITALIA	735,9		744,9				195,7		185,8			
LUXEMBOURG	58,87		59,59				15,66		14,87			
NEDERLAND	4,262		4,314				1,133		1,076			

(1) Voir foot-note page 16/ Siehe Fussnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz. 16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
 GEFLUGEL  
 POLLAME  
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1972												
			MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>															
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		70 %	Fb	43,00	44,75	43,75	42,50	41,50	42,00	43,75	43,25	41,30	44,13	43,63	
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereien	Hähnchen bratfertig (950-1000gr)	70 %	DM	2,657	2,655	2,658	2,699	2,743	2,761	2,760	2,760	2,760	2,801	3,049	
		Hähnchen Griller (600-1000gr)	5 %	DM	2,808	2,808	2,815	2,849	2,880	2,900	2,879	2,871	2,869	2,891	3,139
		Suppenhühner (1300-1900gr)	70 %	DM	1,885	1,885	1,885	1,885	1,885	1,897	1,900	1,900	1,943	2,003	2,175
<b>FRANCE</b>															
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement	83 %	GROS	Ff	4,440	4,160	4,630	3,880	3,720	3,800	3,430	3,280	3,390	3,390	3,538
				MOYENS	Ff	4,100	3,910	4,450	3,770	3,730	3,750	3,500	3,350	3,380	3,380
	Poules cocotte	83 %	1e qual.	Ff	2,290	2,440	2,720	2,380	2,240	2,400	2,590	3,020	3,440	3,070	3,116
<b>ITALIA</b>															
Milano- Prezzi d'acquisto all'ingrosso  (Franco Mercato)	Polli allevati a terra	83 %	1a qual.	Lit	486,0	447,5	402,5	513,0	611,3	617,0	581,3	563,8	517,0	495,0	490,0
				2a qual.	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Polli allevati in batteria	83 %	1a qual.	Lit	432,0	398,8	437,5	462,0	568,8	588,0	547,5	500,0	470,0	437,5	441,3
Galline	83 %	1a qual.	Lit	531,0	522,5	525,0	505,0	520,0	500,0	520,0	520,0	535,0	555,0	555,0	
<b>LUXEMBOURG</b>															
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	
		70 %	Flux	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	
	Poules	83 %	Flux	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	
		70 %	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	
<b>NEDERLAND</b>															
Groothandelsverkoopprijs	Kuikens	70 %	F1	2,356	2,388	2,370	2,400	2,430	2,475	2,477	2,451	2,418	2,463	2,564	
			Kippen	70 %	F1	2,250	2,246	2,248	2,226	2,243	2,312	2,288	2,279	2,333	2,458

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
 GEFLUGEL  
 POLLAME  
 GEVOEGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 3													
			JAN					FEB				MAR				
			1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18			
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>																
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijns af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70 %	Fb	45,00	44,00	42,50	43,00	44,00	46,00	52,00						
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>																
Groothandelsverkooprijns ab Schlachterij	Hähnchen (950-bratfertig 1000 gr)	70 %	DM	3,005	3,005	3,055	3,105	3,105	3,155							
	Hähnchen(600-Griller 1000 gr)	65 %	DM	3,078	3,078	3,153	3,213	3,228	3,320							
	Suppenhühner 1900gr	70 %	DM	2,100	2,100	2,238	2,238	2,238	2,238							
<b>FRANCE</b>																
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'en-graissement	83% GROS	Ff	3,400	3,400	3,360	3,400	4,920	4,960							
			Ff	3,370	3,470	3,380	3,360	5,020	4,900							
	Poules cocotte	83% 1e qual.	Ff	3,230	3,200	3,100	3,000	2,960	2,860							
<b>ITALIA</b>																
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso  (FRANCO MERCATO)	Polli allevati a terra	83% 1a qual.	Lit	475	475	515	495	515								
			Lit	-	-	-	-	-								
	Polli allevati in batteria	83% Galline 83%	1a qual.	Lit	420	420	475	450	470							
			Lit	550	550	570	550	560								
<b>LUXEMBOURG</b>																
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00						
		70 %	Flux	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00						
	Poules	83 %	Flux	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00						
		70 %	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00						
<b>NEDERLAND</b>																
Groothandelsverkooprijns	Kuikens	70 %	F1	2,530	2,540	2,560	2,600	2,620	2,650							
	Kippen	70 %	F1	2,500	2,490	2,480	2,560	2,590	2,580							



## V I A N D E   B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

### I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

#### A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et une prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

#### B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 705/71) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure a. Veaux b. Autres : 1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation 2. Non dénommés
02.01 A II a)	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées 1. Fraîches ou réfrigérés : aa) De veau : 11. Carcasses et demi-carcasses 22. Quartiers avant attenants ou séparés 33. Quartiers arrière attenants ou séparés bb) De gros bovins : 11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés 22. Quartiers avant 33. Quartiers arrière cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés 2. Congelées : aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés bb) Quartiers avant cc) Quartiers arrière dd) Autres : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau. bbb) Non dénommés
02.06 CI	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées a) Non désossées b) Désossées

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 1253/70 et notamment son art. 10, paragraphe 5, et conformément à l'art. 2 du Règlement (CEE) n° 705/71, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

#### Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur:

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE (RF) : marchés: 14 marchés - Poids vif  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : marchés: 8 marchés - Poids net sur pied  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - La Villette)  
La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

#### Gros bovins :

Boeufs : F : 60 %	Génisses : F : 60 %	Vaches : R : 57 %	Taureaux: F: 62 %
R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	R: 60 %
A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	A: 58 %
N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	N: 56 %
		E : 45 %	

Veaux : extra : 63 %  
1e qual.: 60 %  
2e qual.: 55 %  
3e qual.: 51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni : 1e et 2e qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Boeufs : 1e et 2e qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Vaches : 1e et 2e qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1e et 2e qual. : + 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

#### Gros bovins :

Vitelloni : 1e qual. : 58 %	Boeufs : 1e qual. : 55 %	Vaches : 1e qual.: 55 %
2e qual. : 54 %	2e qual. : 50 %	2e qual.: 49 %

Veaux : 1e qual. : 61 %  
2e qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 67 % pour la zone excédentaire  
b) 33 % pour la zone déficitaire .

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux :	qual. extra : 56 %	Vaches :	qual. extra : 56 %
	qual. AA : 54 %		qual. AA : 54 %
	qual. A : 52 %		qual. A : 52 %
			qual. B : 50 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - s'Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Taureaux : le qual. :	59 %	Génisses : le qual. :	58 %	Vaches : le qual. :	56 %
2e qual. :	56 %	2e qual. :	55 %	2e qual. :	53 %
				3e qual. :	50 %

Vaches destinées à  
l'industrie alimentaire : 47 %

#### IV. PRIX SUR LES MARCHES DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK

: cotations de :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødslag
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES

: 64 marchés

AUTRICHE

: marché de Vienne

IRLANDE

: marché de Dublin

## R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfaßt außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmaßnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

### I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

#### A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

#### B. Interventionsmaßnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmaßnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfaßt ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Außerdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, daß der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 705/71 ) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, daß der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	<p>Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere</p> <p>a. Kälber</p> <p>b. Andere :</p> <p>1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2. Andere</p>
02.01 A II a)	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>1. Frisch oder gekühlt :</p> <p>aa) Von Kälbern</p> <p>11. Ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt</p> <p>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt</p> <p>bb) Von ausgewachsenen Rindern:</p> <p>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>22. Vorderviertel</p> <p>33. Hinterviertel</p> <p>cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>2. Gefroren :</p> <p>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>bb) Vorderviertel</p> <p>cc) Hinterviertel</p> <p>dd) Andere</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet</p> <p>bbb) Andere</p>
02.06 C I	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert</p> <p>a) Mit Knochen</p> <p>b) Ohne Knochen</p>

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäß Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1253/70, insbesondere auf Art. 10, Absatz 5, und gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 setzt die Kommission jede Woche einen inneregemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Großhandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt: Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte : 14 Märkte - Lebendgewicht  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart )

FRANKREICH : Märkte: 8 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)  
(Toulouse - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - La Villette)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen : F: 60 %	Färsen : F: 60 %	Kühe : R: 57 %	Bullen : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	U: 45 %	N: 56 %
		L: 45 %	

Kälber : extra : 63 %  
1. Qual. 60 %  
2. Qual. 55 %  
3. Qual. 51 %

ITALIEN

: Märkte :

a) Überschußgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Großhandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschußgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni	: 1. und 2. Qual.	: - 12,480 UC/100 kg
Ochsen	: 1. und 2. Qual.	: - 7,840 UC/100 kg
Kühe	: 1. und 2. Qual.	: - 7,200 UC/100 kg
Vitelli	: 1. und 2. Qual.	: + 7,360 UC/100 kg

Anschließend werden folgende Koeffizienten benützt:

Rinder :

Vitelloni : 1. Qual. : 58 %	Ochsen : 1. Qual. : 55 %	Kühe : 1. Qual. : 55 %
2. Qual. : 54 %	2. Qual. : 50 %	2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %  
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter a) genannten Preise mit 67 % für das Überschußgebiet und der unter b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschußgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen:	Qual. extra : 56 %	Kühe : Qual. extra : 56 %
	Qual. AA : 54 %	Qual. AA : 54 %
	Qual. A : 52 %	Qual. A : 52 %
		Qual. B : 50 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE:Märkte :

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Stiere : 1. Qual. : 59 %	Färsen : 1. Qual. : 58 %	Kühe : 1. Qual. : 56 %
2. Qual. : 56 %	2. Qual. : 55 %	2. Qual. : 53 %
		3. Qual. : 50 %

Wurstkühe : 47 %

#### IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäß Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschließend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin



## C A R N I   B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e  
ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

### INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

### I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

#### A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

#### B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

1. aiuti all'ammasso privato ;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno di tali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa constatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 705/71), si situa al discosto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si costata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura a. vitelli b. altri : 1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione 2. non nominati
02.01 A II a)	Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate 1. fresche o refrigerate : aa) di vitello : 11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle bb) di bovini adulti : 11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti 11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati 2. congelate : aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre : 11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati
02.06 C I	Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate a) non disossati b) disossati

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10, paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68, modificato per ultimo dal Regolamento (CEE) n. 1253/70, in particolare l'articolo 10, paragrafo 5, e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 705/71 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 705/71, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a:

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F. DI GERMANIA : mercati : 14 mercati - Peso vivo  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCIA : mercati : 8 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - La Villette)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Buoi : F: 60 %	Giovenche : F: 60 %	Vacche : R: 57 %	Tori : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	C: 48 %	N: 56 %
		E: 45 %	

Vitelli : extra 63 %  
1e qual. 60 %  
2e qual. 55 %  
3e qual. 51 %

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunta un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto  
Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni : 1a e 2a qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Buoi : 1a e 2a qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Vacche : 1a e 2a qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1a e 2a qual. : + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo:

Bovini adulti :

Vitelloni : 1a qual. 58 %	Buc. : 1a qual. 55 %	Vacche : 1a qual. 55 %
2a qual. 54 %	2a qual. 50 %	2a qual. 49 %
<u>Vitelli</u> : 1a qual. 61 %		
2a qual. 59 %		

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- 67 % per la zona eccedentaria
- 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO: mercati : Lussemburgo e Esch- sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori	: qual. extra : 56 %	Vacche	: qual. extra : 56 %
	qual. AA : 54 %		qual. AA : 54 %
	qual. A : 52 %		qual. A : 52 %
			qual. B : 50 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Tori	: la qual. : 59 %	Giovenche	: la qual. : 58 %	Vacche	: la qual. : 56 %
	2a qual. : 56 %		2a qual. : 55 %		2a qual. : 53 %
					3a qual. : 50 %

Vacche destinate alla  
industria alimentare : 47 %

#### IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi della qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato constatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA : quotazioni di :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA : mercato di Vienna

IRLANDA : mercato di blino

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-  
vlees (vastgestelde prijzen ex. marktprijzen) en invoerheffingen.

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

### I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr 805/68. Art. 2 t/m 8)

#### A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

#### B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 705/71) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	<p>Levende runderen, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras</p> <p>a. kalveren</p> <p>b. andere :</p> <p>1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking</p> <p>2. overige</p>
02.01 A II a)	<p>Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren</p> <p>1. vers en gekoeld :</p> <p>aa) van kalveren :</p> <p>11. hele dieren en halve dieren</p> <p>22. voorvoeten en voerspannen</p> <p>33. achtervoeten en achterspannen</p> <p>bb) van volwassen runderen :</p> <p>11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"</p> <p>22. voorvoeten</p> <p>33. achtervoeten</p> <p>cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen :</p> <p>11. delen, met been</p> <p>22. delen, zonder been</p> <p>2. bevroren :</p> <p>aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"</p> <p>bb) voorvoeten</p> <p>cc) achtervoeten</p> <p>dd) andere :</p> <p>11. delen, met been</p> <p>22. delen, zonder been</p> <p>aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel</p> <p>bbb) overige</p>
02.06 C I	<p>Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt</p> <p>a) met been</p> <p>b) zonder been</p>

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid art. 10, lid 5, en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 705/71 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 705/71 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUITSLAND (FR) : Markten : 14 markten - Levend gewicht

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten : 8 markten - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - La Villette)

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen :	F : 60 %	Vaarzen :	F : 60 %	Koeien :	R : 57 %	Stieren :	F : 62 %
	R : 58 %		R : 58 %		A : 54 %		R : 60 %
	A : 56 %		A : 56 %		N : 52 %		A : 58 %
	N : 53 %		N : 53 %		C : 48 %		N : 56 %
					E : 45 %		

Kalveren : extra : 63 %  
1e kwal. : 60 %  
2e kwal. : 55 %  
3e kwal. : 51 %

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : - 12,480 RE/100 kg  
Ossen : 1e en 2e kwaliteit : - 7,840 RE/100 kg  
Koeien : 1e en 2e kwaliteit : - 7,200 RE/100 kg  
Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : + 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen :

Vitelloni : 1e kwal. : 58 %	Ossen : 1e kwal. : 55 %	Koeien : 1e kwal. : 55 %
2e kwal. : 54 %	2e kwal. : 50 %	2e kwal. : 49 %

Kalveren :

Vitelli : 1e kwal. : 61 %  
2e kwal. : 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren :	kw. extra : 56 %	Koeien :	kw. extra : 56 %
	kw. AA : 54 %		kw. AA : 54 %
	kw. A : 52 %		kw. A : 52 %

Kalveren : 60 %

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Stieren : 1e kwal. : 59 %	Vaarzen : 1e kwal. : 58 %	Koeien : 1e kwal. : 56 %
2e kwal. : 56 %	2e kwal. : 55 %	2e kwal. : 53 %
		3e kwal. : 50 %

Worstkoeien : 47 %

#### IV. PRIJZEN OP DE MARKTEN VAN DERDE LANDEN

Overeenkomstig art. 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1024/68 selt de Commissie elke week een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Voor kalveren is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de noteringen van de kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van Denemarken werden waargenomen.

Voor volwassen runderen is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de - rekenkundig gemiddelde - noteringen van de representatieve kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van derde landen werden waargenomen. Deze prijzen worden vervolgens verhoogd met forfaitaire bedragen.

De marktprijzen voor de derde landen hebben betrekking op :

DENEMARKEN : noteringen van :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeniger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels Creatureksportforeniger

ENGELAND EN WALES : 64 markten

OOSTENRIJK : markt van Wenen

IERLAND : markt van Dublin





BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
E.W.G.-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1972											100 kg-PVI
															1973
				APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
<b>BELGIQUE/BELGIE</b>															
Prix d'orientation - Oriëntatieprijze				3.750,0											
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60 %	7	Fb	5.273,3	5.408,1	5.310,7	5.380,6	5.467,7	5.301,7	5.108,1	5.181,7	5.220,7		
	Genisses - Vaarzen	60 %	11	Fb	5.178,3	5.390,3	5.310,7	5.380,6	5.467,7	5.305,0	5.108,1	5.050,0	5.027,5		
	Boeufs - Ossen	55 %	8	Fb	4.695,0	4.764,5	4.650,0	4.600,0	4.735,5	4.560,0	4.346,8	4.440,0	4.550,4		
	Genisses - Vaarzen	55 %	13	Fb	4.561,7	4.698,4	4.501,7	4.450,0	4.585,5	4.463,3	4.238,7	4.200,0	4.320,0		
	Taureaux - Stieren	60 %	10	Fb	5.116,7	5.154,8	5.075,0	5.240,3	5.456,5	5.488,3	5.522,6	5.501,7	5.656,1		
	Stieren	55 %	13	Fb	4.561,7	4.600,0	4.526,7	4.693,5	4.890,3	5.020,0	4.827,4	4.800,0	4.920,3		
	Vaches - Koelen	55 %	10	Fb	4.511,7	4.627,4	4.300,0	4.093,5	4.151,6	3.960,0	3.719,4	3.770,0	3.880,0		
	Détail de fabrication Fabricatiegegevens	50 %	21	Fb	3.911,7	3.983,9	3.646,7	3.337,1	3.374,2	3.205,0	3.138,7	3.220,2	3.237,1		
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen				100	Fb	4.483,5	4.580,0	4.385,4	4.330,9	4.451,6	4.356,5	4.214,6	4.250,0	4.327,2	
				UC-RE	89,669	91,599	87,708	86,617	89,032	87,130	84,292	85,004	86,745		
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
Orientierungspreis				DM	274,50										
Ø DER 14 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	315,39	321,70	334,59	341,63	354,77	357,92	352,35	355,69	363,47		
			0,5	DM	293,86	302,90	309,12	315,03	321,75	322,84	326,00	329,04	333,59		
	Färsen	Kl. A	14,9	DM	304,58	324,03	337,97	337,88	346,65	341,70	336,08	330,71	334,90		
			5,1	DM	288,43	304,49	315,25	314,62	323,90	316,45	310,93	306,06	310,58		
			0,7	DM	259,33	272,46	280,82	284,22	283,33	280,68	278,47	271,85	281,25		
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	334,61	353,80	366,21	374,17	398,87	401,59	395,85	397,19	399,15		
			10,1	DM	311,55	329,99	338,53	347,60	370,52	368,82	367,31	369,06	373,09		
			1,2	DM	279,94	296,29	299,94	312,12	325,81	326,97	331,71	325,55	336,66		
	Kühe	Kl. A	6,6	DM	282,11	300,67	308,17	303,56	309,45	301,77	299,70	286,81	289,84		
			18,9	DM	265,89	283,55	286,95	280,49	285,03	275,39	268,71	259,76	264,17		
			9,0	DM	238,28	250,80	253,54	247,23	252,25	241,83	237,71	230,57	235,62		
			1,4	DM	203,67	212,90	209,80	202,81	207,82	193,42	191,09	185,99	181,70		
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen (1)				100	DM	296,82	314,42	323,31	324,70	338,38	334,49	329,40	325,88	329,50
				RE	81,098	85,908	88,337	88,715	92,453	91,391	90,000	89,039	90,028		
<b>FRANCE</b>															
Prix d'orientation				Fr	416,56										
Ø DES 8 MARCHES	Boeufs	F	3	Fr	601,90	632,95	639,80	642,87	656,88	673,00	683,03	700,20	717,82		
			9	Fr	544,47	577,31	584,29	585,31	596,67	606,41	608,55	625,05	646,91		
			8	Fr	497,32	529,52	532,28	526,58	535,66	541,31	534,44	545,00	563,16		
			6	Fr	446,17	475,21	476,34	473,80	481,08	482,67	477,31	486,47	499,35		
	Genisses	F	4	Fr	629,70	669,10	681,80	692,90	703,45	707,20	733,26	764,60	789,40		
			5	Fr	564,92	602,92	616,40	612,27	617,79	625,58	634,40	657,53	680,33		
			6	Fr	504,20	537,34	540,13	535,82	539,23	542,96	542,66	555,01	573,11		
			5	Fr	445,91	474,92	472,41	466,99	469,06	470,19	470,31	479,01	492,02		
	Vaches	R	4	Fr	539,10	567,79	561,20	558,54	572,54	582,54	589,86	603,44	624,00		
			10	Fr	469,94	499,70	490,59	483,71	493,21	494,01	488,50	494,93	506,84		
			20	Fr	428,96	453,16	444,61	436,46	439,84	437,81	431,35	434,68	440,55		
		N	9	Fr	361,18	383,92	376,66	373,38	372,00	372,52	366,74	366,70	369,01		
			4	Fr	281,12	298,06	289,11	284,95	274,23	274,63	275,93	278,59	287,75		
			2	Fr	225,90	237,20	237,67	237,13	237,73	237,66	237,93	237,55	237,70		
	Taureaux	F	1	Fr	488,35	529,89	531,90	536,37	550,55	574,70	591,10	597,75	599,78		
			2	Fr	457,00	494,50	499,42	501,12	513,96	538,36	553,58	559,08	562,71		
N		2	Fr	415,11	445,53	450,61	454,72	466,10	492,99	508,73	514,57	519,22			
		2	Fr	470,16	499,64	498,38	494,99	501,13	505,72	506,06	515,43	527,20			
Moyenne pondérée toutes classes				100	Fr	470,16	499,64	498,38	494,99	501,13	505,72	506,06	515,43	527,20	
				UC	84,650	89,957	89,730	89,120	90,225	91,052	91,112	92,796	95,050		

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag.72 / Zie voetnota blz.72

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

FRY DE MAROPE  
MARKTREICE  
FRUCI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
E.W.G.-LANDER  
FAECE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PVI

Marchés Markte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 3										
				JAN					FEB				MAR	
				29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	
BELGIQUE/BELGIE														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs				3.750,0										
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60 %	?	Fb	5.400,0	5.350,0	5.300,0	5.300,0						
	Génisses - Vaarzen	60 %	12	Fb	5.150,0	5.100,0	5.000,0	5.000,0						
	Boeufs - Ossen	55 %	8	Fb	4.700,0	4.600,0	4.550,0	4.550,0						
	Génisses - Vaarzen	55 %	13	Fb	4.400,0	4.300,0	4.250,0	4.300,0						
	Taureaux - Stieren	60 %	10	Fb	5.700,0	5.650,0	5.600,0	5.500,0						
		55 %	13	Fb	5.050,0	5.000,0	4.900,0	4.850,0						
	Vaches - Koeien	55 %	10	Fb	4.050,0	4.000,0	3.950,0	4.150,0						
		50 %	21	Fb	3.350,0	3.300,0	3.300,0	3.500,0						
Bétail de fabrication Fabricatievees				?	Fb	2.800,0	2.800,0	2.750,0	2.750,0					
Moyenne pondérée toutes classes				100	Fb	4.423,5	4.366,5	4.315,0	4.367,0					
Gewogen gemiddelde alle classes					UC-RE	88,470	87,330	86,300	87,340					
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis				DM	274,50									
Ø DER 14 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	359,00	369,80	357,80	369,30						
		Kl. B	0,5	DM	340,00	352,40	358,40	338,20						
	Farsen	Kl. A	14,9	DM	341,20	343,00	343,40	342,10						
		Kl. B	5,1	DM	319,30	320,00	318,20	310,30						
		Kl. C	0,7	DM	278,70	292,00	287,90	297,20						
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	402,40	404,90	402,20	399,10						
		Kl. B	10,1	DM	374,90	377,50	375,70	373,60						
		Kl. C	1,2	DM	350,30	350,00	333,40	334,00						
	Kuhe	Kl. A	6,6	DM	295,60	300,20	300,30	299,20						
		Kl. B	18,2	DM	272,10	277,10	276,80	275,60						
		Kl. C	9,0	DM	241,90	245,00	245,50	244,10						
		Kl. D	1,4	DM	194,80	194,80	198,90	201,20						
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen				(1)	100	DM	334,79	337,95	336,59	334,60			
						RE	91,471	92,335	91,965	91,421				
FRANCE														
Prix d'orientation				Ff	416,56									
Ø DES 8 MARCHES	Boeufs	F	3	Ff	729,00	736,50	738,00	738,00						
		R	9	Ff	662,36	673,96	676,28	676,28						
		A	8	Ff	579,60	592,90	595,70	595,70						
		N	6	Ff	514,76	526,03	528,01	528,01						
	Génisses	F	4	Ff	801,00	816,00	816,00	816,00						
		R	5	Ff	693,10	704,70	710,50	710,50						
		A	6	Ff	587,20	594,40	602,40	602,40						
		N	5	Ff	505,02	515,62	523,18	523,18						
	Vaches	R	4	Ff	640,30	647,90	647,90	647,90						
		A	10	Ff	521,78	532,58	535,95	535,95						
		N	20	Ff	454,35	468,65	473,20	473,20						
		C	9	Ff	379,80	389,40	394,80	394,80						
		E	4	Ff	290,57	302,79	305,36	305,36						
	Taureaux	F	1	Ff	659,27	661,34	663,40	663,40						
		R	2	Ff	598,50	607,50	609,00	609,00						
		A	2	Ff	563,76	574,20	574,20	574,20						
N		2	Ff	520,80	528,64	529,76	529,76							
Moyenne pondérée toutes classes				100	Ff	540,63	551,95	555,60	555,60					
						UC	97,338	99,375	100,033	100,033				

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota blz. 72.

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G. - LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PVI

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	α	1972										1973
			APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
<b>I T A L I A</b>													
Prezzo di orientamento			46.875										
φ FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Viteillon	1a qual.	29	Lit	67.795	70.028	73.322	74.407	78.585	84.430	83.955	82.198	80.326
		2a qual.	24	Lit	59.957	61.901	64.490	65.698	69.977	75.221	74.254	72.711	70.939
φ CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	9	Lit	55.803	57.351	58.404	58.950	60.329	62.806	62.841	64.565	64.120
		2a qual.	11	Lit	45.995	47.237	48.128	48.349	52.525	55.018	55.003	55.974	55.662
φ CREMONA, MODENA, MANTOVA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	50.893	55.233	57.321	56.559	58.839	62.581	62.278	60.601	60.417
		2a qual.	13	Lit	40.633	43.694	45.453	44.645	46.143	46.689	47.644	46.001	45.322
φ CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	6	Lit	28.508	28.790	29.000	29.742	29.387	30.500	32.903	32.392	32.750
Media ponderata tutte classi			100	Lit	55.196	57.348	59.526	60.083	63.261	67.408	67.024	66.023	64.904
				UC	88,314	91,757	95,241	96,132	101,217	107,853	107,239	105,644	103,846
<b>L U X E M B O U R G</b>													
Prix d'orientation			3.750,0										
φ LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. EXTRA	65	Flux	4.699,8	4.923,7	4.909,2	4.819,9	4.875,3	4.934,5	4.913,9	4.902,1	4.925,2
		Cl. AA	11	Flux	4.283,2	4.534,3	4.496,2	4.397,6	4.446,6	4.435,0	4.470,2	4.465,0	4.475,9
		Cl. A	1	Flux	3.824,8	4.056,8	3.998,0	3.967,3	4.084,7	4.051,7	3.955,0	4.059,1	4.004,8
	Vaches	Cl. EXTRA	2	Flux	4.499,0	4.851,1	4.687,1	4.714,8	4.712,9	4.690,9	4.666,3	4.686,7	4.699,2
		Cl. AA	5	Flux	4.138,9	4.405,5	4.343,6	4.165,3	4.221,2	4.235,8	4.207,0	4.253,9	4.265,3
		Cl. A	12	Flux	3.727,9	4.002,6	3.904,6	3.706,2	3.784,1	3.815,4	3.632,9	3.673,4	3.748,7
	Cl. B	4	Flux	3.370,7	3.607,7	3.505,7	3.411,5	3.259,9	3.480,9	3.206,1	3.207,5	3.348,0	
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	4.443,4	4.681,6	4.645,2	4.540,1	4.588,8	4.638,5	4.593,2	4.556,0	4.629,9
				UC	88,867	93,633	92,904	90,802	91,775	92,770	91,863	91,920	92,598
<b>N E D E R L A N D</b>													
Orientatieprijs			271,50										
φ ROTTERDAM-'S HEERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	5	F1	349,49	358,43	351,09	356,97	367,95	373,51	377,26	375,26	376,78
		2e Kwal.	5	F1	315,19	322,79	314,84	317,62	326,54	331,03	333,21	327,06	325,30
	Vaarzen	1e Kwal.	18	F1	352,29	368,36	356,84	342,82	342,86	337,17	338,17	335,26	344,42
		2e Kwal.	12	F1	315,63	326,52	314,36	302,11	301,55	294,56	295,33	294,45	298,99
	Koeien	1e Kwal.	12	F1	323,67	337,12	323,43	308,08	308,07	301,31	302,03	300,49	307,10
		2e Kwal.	33	F1	278,20	289,33	277,31	262,87	262,48	253,78	254,11	250,00	256,57
		3e Kwal.	10	F1	241,01	248,04	242,43	227,38	226,79	220,19	220,88	210,13	214,97
	Worstkoeien		5	F1	225,85	235,16	233,98	214,75	214,56	208,00	209,63	200,00	200,00
Gewogen gemiddelde eller classes			100	F1	300,56	310,04	301,00	288,88	289,62	283,59	284,50	280,70	280,04
				UC	83,023	86,200	83,154	79,802	80,005	78,339	78,592	78,020	78,457

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EMG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G. - LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-FVT

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1973										
				JAN					FEB					MAR
				29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	
I T A L I A														
Prezzo di orientamento			Lit	46.875										
Ø FIRENZE, MACE- RATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	29	Lit	81.212	81.882	81.882	81.882						
		2a qual.	24	Lit	70.845	71.515	71.515	75.515						
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	9	Lit	64.120	64.120	64.120	64.120						
		2a qual.	11	Lit	55.662	55.662	55.662	55.662						
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	5	Lit	60.619	60.842	60.842	60.842						
		2a qual.	13	Lit	45.515	45.739	45.739	45.739						
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	6	Lit	32.750	32.750	32.750	32.750						
		Media ponderata tutte classi	100	Lit	65.179	65.581	65.581	65.581						
				UC	104,287	104,930	104,930	104,930						
L U X E M B O U R G														
Prix d'orientation			Flux	3.750,0										
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, gé- nisses, taureaux	Cl. EXTRA	65	Flux	4.930,8	4.972,8	4.972,8	4.967,2						
		Cl. AA	11	Flux	4.463,1	4.571,1	4.546,8	4.511,7						
		Cl. A	1	Flux	3.952,0	3.978,0	3.978,0	4.089,8						
	Vaches	Cl. EXTRA	2	Flux	4.480,0	4.592,0	5.152,0	4.760,0						
		Cl. AA	5	Flux	4.252,5	4.349,7	4.363,2	4.298,4						
		Cl. A	12	Flux	3.762,2	3.775,2	3.876,6	3.915,6						
		Cl. B	4	Flux	3.387,5	3.100,0	3.232,5	3.087,5						
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	4.624,7	4.661,3	4.687,9	4.669,4						
				UC	92,493	93,225	93,759	93,387						
N E D E R L A N D														
Orientatieprijs			F1	271,50										
Ø ROTTERDAM- 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	5	F1	384,29	384,68	383,89	387,24						
		2e Kwal.	5	F1	341,97	342,91	342,53	345,15						
	Vaarzen	1e Kwal.	18	F1	353,80	355,15	356,12	360,95						
		2e Kwal.	12	F1	306,90	308,55	309,47	314,05						
	Koeien	1e Kwal.	12	F1	317,33	319,01	319,57	322,93						
		2e Kwal.	33	F1	267,30	268,36	268,36	273,13						
		3e Kwal.	10	F1	231,83	232,33	230,67	235,00						
	Worstkoeien		5	F1	217,45	219,80	219,33	223,09						
Gewogen gemiddelde aller klassen			100	F1	297,17	298,40	298,50	302,82						
				UC	82,091	82,430	82,458	83,651						

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 7 2										1973		
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
D A N M A R K														
Ø ØXEXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	øre/ kg	513,33	537,66	617,50	613,95	627,02	614,83	600,24	587,83	623,15		
			1. Kl.	øre/ kg	498,33	522,66	602,50	598,95	612,02	599,83	585,24	572,03	608,15	
		2. Kl.	øre/ kg	480,83	505,16	585,00	581,45	594,52	582,33	567,74	555,33	590,65		
			Kvler	Prima	øre/ kg	504,50	528,63	601,17	594,92	604,76	560,50	549,92	546,00	567,89
		1. Kl.	øre/ kg	491,17	513,63	586,17	579,92	589,76	545,90	534,92	531,00	552,66		
			2. Kl.	øre/ kg	476,17	498,63	571,17	564,92	574,76	530,50	519,92	516,00	537,66	
	Køer m. Kalvetaender	Prima	øre/ kg	473,83	497,18	571,50	526,21	524,11	467,83	451,86	465,83	493,15		
			1. Kl.	øre/ kg	456,33	479,68	554,00	508,71	506,61	450,33	434,36	448,33	475,65	
	Køer	1. Kl.	øre/ kg	459,42	483,23	547,83	489,36	481,29	425,67	423,55	442,17	470,16		
			2. Kl.	øre/ kg	435,00	456,69	517,83	459,03	449,36	393,33	393,55	412,17	440,16	
			3. Kl.	øre/ kg	402,50	422,74	477,83	419,03	409,36	353,33	353,55	372,17	400,16	
	Tyre	Prima	øre/ kg	520,83	547,42	590,00	585,81	594,56	578,50	542,90	532,33	546,45		
			1. Kl.	øre/ kg	498,33	526,53	570,00	565,81	574,52	558,50	522,90	512,33	526,45	
			2. Kl.	øre/ kg	475,83	505,65	550,00	545,81	554,52	538,50	502,90	492,33	506,45	
	Ø Arith.		øre/ kg	477,60	501,82	567,32	545,28	549,79	514,25	498,83	499,05	524,20		
			UC-RE 100kg	63,680	66,456	74,866	71,956	72,552	67,862	65,827	65,856	69,175		
	E N G L A N D + W A L E S													
	Ø 64 MARKETS	Steers	Light	l.p. cwt	13,888	14,285	15,425	15,371	15,500	15,429	15,305	16,550	17,319	
Medium				l.p. cwt	13,467	13,924	14,962	14,533	14,734	14,708	14,618	16,104	18,383	
Heavy				l.p. cwt	13,375	13,921	14,960	14,307	14,555	14,552	14,461	16,013	18,750	
Heifers		Light	l.p. cwt	13,667	14,051	14,769	14,361	14,589	14,570	14,500	15,785	18,555		
			Medium	l.p. cwt	13,393	13,811	14,267	13,839	14,128	14,197	14,152	15,566	18,350	
			Heavy	l.p. cwt	13,102	13,567	14,028	13,490	13,749	13,853	13,728	15,177	18,110	
First qual.		Light	l.p. cwt	13,685	13,990	14,855	14,635	14,762	14,638	14,488	15,705	18,597		
			Heavy	l.p. cwt	13,349	13,668	14,905	14,614	14,759	14,639	14,373	15,400	18,276	
Others		Light	l.p. cwt	13,227	13,599	14,320	14,130	14,349	14,322	13,979	15,123	17,843		
			Heavy	l.p. cwt	12,684	12,897	13,322	13,061	13,365	13,851	13,516	14,339	17,420	
Fat cows			l.p. cwt	10,905	11,387	11,559	11,043	11,025	10,712	11,503	11,215	12,470		
			UC-RE 100kg	62,166	64,032	66,620	61,825	62,809	62,610	61,326	64,791	75,610		
Ø Arith.		l.p. cwt	13,159	13,554	14,306	13,944	14,138	14,134	14,057	15,187	17,700			
		UC-RE 100kg	62,166	64,032	66,620	61,825	62,809	62,610	61,326	64,791	75,610			
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		l.p. cwt	12,895	13,283	14,020	13,665	13,855	13,851	13,775	14,803	17,425			
		UC-RE 100kg	60,921	62,752	65,288	60,588	61,553	61,358	60,098	63,490	74,093			

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 7 3											
		JAN					FEB					MAR	
		29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8		
D A N M A R K													
Ø ØXEKPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	652,50	652,50	652,50	652,50						
		1. Kl.	öre/ kg	637,50	637,50	637,50	637,50						
		2. Kl.	öre/ kg	620,00	620,00	620,00	620,00						
	Kvier	Prima	öre/ kg	592,50	592,50	602,50	597,50						
		1. Kl.	öre/ kg	577,50	577,50	587,50	582,50						
		2. Kl.	öre/ kg	562,50	562,50	572,50	567,50						
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	522,50	522,50	537,50	542,50						
		1. Kl.	öre/ kg	505,00	505,00	520,00	525,00						
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	495,00	500,00	510,00	515,00						
		2. Kl.	öre/ kg	465,00	470,00	480,00	485,00						
		3. Kl.	öre/ kg	425,00	430,00	440,00	445,00						
	Tyre	Prima	öre/ kg	560,00	560,00	560,00	560,00						
		1. Kl.	öre/ kg	540,00	540,00	540,00	540,00						
		2. Kl.	öre/ kg	520,00	520,00	520,00	520,00						
Ø Arith.		öre/ kg	548,21	549,29	555,71	556,43							
		UC-RE 100kg	72,344	72,485	73,334	73,428							
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	£,p cwt	20,860	21,770	21,770	21,770						
		Medium	£,p cwt	20,150	21,440	21,440	21,440						
		Heavy	£,p cwt	20,100	21,240	21,240	21,240						
	Heifers	Light	£,p cwt	19,860	21,120	21,120	21,120						
		Medium	£,p cwt	19,520	20,980	20,980	20,980						
		Heavy	£,p cwt	19,580	20,890	20,890	20,890						
	First qual.	Light	£,p cwt	19,460	21,010	21,010	21,010						
		Heavy	£,p cwt	19,820	21,470	21,470	21,470						
	Others	Light	£,p cwt	19,410	20,060	20,060	20,060						
		Heavy	£,p cwt	17,900	18,910	18,910	18,910						
	Fat cows		£,p cwt	13,220	14,350	14,350	14,350						
	Ø Arith.		£,p cwt	19,080	20,295	20,295	20,295						
			UC-RE 100kg	81,180	86,518	86,530	86,645						
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		£,p cwt	18,698	19,889	19,889	19,889							
		UC-RE 100kg	79,556	84,768	84,799	84,912							

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1972										1973		
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
I R E L A N D														
MAYNOOTH	Heifers	Prime	f.p. cwt	13,019	13,461	14,015	13,621	14,206	14,175	13,950	14,627	16,271		
		Secondary	f.p. cwt	12,486	12,819	13,178	12,684	13,182	13,137	12,835	13,401	15,197		
		Cows	f.p. cwt	11,567	12,144	12,507	11,750	12,172	12,028	11,923	12,192	13,645		
	Bullocks	Prime	f.p. cwt	12,955	13,581	14,918	14,661	15,406	15,058	15,050	15,227	18,227		
		Secondary	f.p. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Cows	Choice beef	f.p. cwt	10,552	11,256	11,753	10,984	11,226	11,312	11,281	11,110	12,492		
		Prime beef	f.p. cwt	8,218	9,489	10,140	9,747	9,940	9,962	9,950	10,154	10,255		
		Secondary beef	f.p. cwt	6,033	7,516	8,350	8,350	8,350	8,350	8,350	8,350	8,350		
		Others	f.p. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Ø Arith.		f.p. cwt	10,688	11,466	12,123	11,685	12,069	12,003	11,905	12,300	13,525		
			UC-RE 100kg	50,494	54,169	56,459	51,810	53,618	53,172	51,940	52,508	57,773		
	O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	13,467	14,258	14,957	15,462	15,190	15,516	15,981	15,737	15,379		
		Ueber 500 kg	OS/ kg	14,090	14,959	15,568	16,286	15,980	16,443	16,649	16,800	16,180		
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	17,564	18,489	19,141	20,344	20,355	21,170	21,676	21,443	20,511		
		Ueber 600 kg	OS/ kg	17,520	18,512	19,695	20,784	19,977	21,570	22,244	21,408	21,281		
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	17,266	18,371	18,608	19,689	20,350	21,004	21,415	21,045	21,000		
		von 500-750 kg	OS/ kg	18,217	18,821	19,606	21,101	21,271	22,114	22,512	22,615	22,510		
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,387	18,699	19,760	21,697	21,641	22,255	22,602	22,920	22,743		
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	17,357	16,984	17,701	18,301	19,378	20,282	21,079	21,017	20,681		
		Ueber 450 kg	OS/ kg	17,162	17,840	18,478	19,008	20,768	21,146	21,577	21,536	21,531		
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/ kg	16,781	17,437	18,168	19,186	19,435	20,167	20,637	20,514	20,202	
				UC-RE 100kg	67,802	69,465	71,822	75,845	76,829	79,724	81,584	81,095	79,862	
	PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	15,583	16,192	16,871	17,816	18,047	18,727	19,164	19,049	18,759	
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	62,962	64,505	66,695	70,430	71,344	74,032	75,759	75,305	74,100		



BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1973											
		JAN					FEB					MAR	
		29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8		
I R E L A N D													
MAYNOOTH	Heifers	Prime	f.p. cwt	18,500	18,600	17,850	18,150						
		Secondary	f.p. cwt	17,500	17,600	16,800	17,000						
		Cows	f.p. cwt	15,000	14,750	14,450	14,750						
	Bullocks	Prime	f.p. cwt	19,650	19,250	19,250	19,425						
		Secondary	f.p. cwt	-	-	-	-						
	Cows	Choice beef	f.p. cwt	13,350	13,350	13,200	13,550						
		Prime beef	f.p. cwt	11,700	11,700	11,550	12,050						
		Secondary beef	f.p. cwt	8,350	8,350	8,350	8,350						
		Others	f.p. cwt	-	-	-	-						
	Ø Arith.			f.p. cwt	14,864	14,800	14,493	14,754					
			UC-RE 100kg	63,242	63,092	61,792	62,989						
O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	15,320	-	-	-						
		Ueber 500 kg	OS/ kg	16,440	-	-	-						
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	19,000	-	-	-						
		Ueber 600 kg	OS/ kg	20,940	-	-	-						
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	21,000	-	-	-						
		von 500-750 kg	OS/ kg	22,840	-	-	-						
		Ueber 750 kg	OS/ kg	23,350	-	-	-						
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	20,410	-	-	-						
		Ueber 450 kg	OS/ kg	21,400	-	-	-						
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/ kg	20,078	-	-	-					
			UC-RE 100kg	79,372	-	-	-						
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	18,644	17,880	17,950	18,150						
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	73,705	70,684	70,960	71,751						

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1972												1973
				APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
BELGIQUE-BELGIE																
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	4.712,5												
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	8.006,7	8.101,6	7.506,7	7.545,2	8.827,4	8.523,3	8.335,5	8.417,7	8.724,7				
	Bons-goed	7	Fb	6.983,3	7.153,2	6.483,3	6.438,7	7.767,7	7.346,7	7.112,9	7.027,3	7.025,2				
	Ordinaires-gewone	76	Fb	6.016,7	6.395,2	5.708,3	5.651,6	6.943,5	6.546,7	6.312,9	6.427,7	7.035,2				
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	5.416,7	5.856,5	5.235,0	5.098,4	6.169,4	5.905,0	5.632,3	5.773,3	6.724,2				
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	6.034,1	6.401,6	5.727,6	5.661,6	6.922,8	6.546,0	6.307,3	6.421,0	7.023,7				
			UC-RE	120,683	128,031	114,551	113,232	138,456	130,919	126,145	120,236	140,274				
DEUTSCHLAND (BR)																
Orientierungspreis			DM	344,96												
Ø DER 14 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	480,51	489,63	486,48	458,21	504,61	553,45	556,97	540,02	547,71				
	Kl. B	34,8	DM	457,82	466,25	459,92	433,83	482,51	530,60	523,48	507,00	500,02				
	Kl. C	12,9	DM	421,20	434,74	427,83	402,51	448,50	494,34	484,74	456,72	440,42				
	Kl. D	2,6	DM	322,51	357,50	354,73	343,07	409,98	361,05	405,19	373,13	766,74				
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	460,86	470,98	466,24	439,55	487,22	532,87	532,06	511,72	516,51				
			RE	125,917	128,682	127,389	120,095	133,121	145,593	145,370	132,814	131,124				
FRANCE																
Prix d'orientation			Ff	523,48												
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	826,14	826,72	778,26	766,16	835,46	913,50	913,50	895,86	887,00				
	1e qual.	35	Ff	702,80	726,19	648,80	627,68	718,07	795,40	762,97	750,00	750,00				
	2e qual.	26	Ff	567,23	598,26	539,55	521,44	603,23	674,42	644,39	632,50	641,02				
	3e qual.	12	Ff	425,00	459,00	441,49	433,50	473,81	512,38	510,00	510,00	510,00				
Moyenne pondérée		100	Ff	667,52	688,01	630,47	614,14	690,59	761,79	742,42	730,03	728,50				
			UC	120,183	123,87	113,513	110,573	124,337	137,156	133,669	131,428	171,163				
ITALIA																
Prezzi di orientamento			Lit	58.906												
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	85.501	86.678	87.808	84.974	94.227	106.096	101.707	97.365	96.443				
	2a qual.	40	Lit	75.931	77.556	79.080	76.567	84.663	94.771	91.091	85.048	85.612				
Media ponderata		100	Lit	81.673	83.029	84.317	81.611	90.401	101.566	97.461	92.759	92.110				
			UC	130,677	132,846	134,908	130,578	144,642	162,506	155,937	148,414	147,376				
LUXEMBOURG																
Prix d'orientation			Flux	4.712,5												
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	6.346,8	6.432,5	6.271,3	6.111,7	6.702,5	7.182,6	6.883,6	6.506,3	6.496,9				
			UC	126,936	128,650	125,426	122,234	134,049	143,652	137,671	130,126	129,230				
NEDERLAND																
Oriëntatieprijs			F1	341,19												
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	471,28	488,87	458,73	447,66	529,13	536,37	502,81	509,97	552,60				
	2e Kwaliteit	55	F1	447,30	462,24	432,00	424,82	507,32	512,43	470,77	475,53	522,79				
	3e Kwaliteit	20	F1	427,10	440,66	406,98	401,92	486,77	488,90	441,92	430,52	405,62				
Gewogen gemiddelde		100	F1	449,26	464,58	433,68	425,95	508,67	513,71	473,01	476,94	524,91				
			RE	124,104	128,338	119,801	117,666	140,515	141,909	130,666	121,552	144,275				

(1) Moyennes mensuelles calculées sur base des cotations-partiellement provisoires-qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.  
Monatsdurchschnitte, berechnet aus teilweise vorläufigen Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.  
Medi mensili calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale del prezzo di mercato comunitario.  
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RONDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1973										
			JAN					FEB					MAR
			29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	
BELGIQUE-BELGIE													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4.712,5										
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	8.500,0	8.500,0	8.650,0	8.450,0						
	Bons-goed	7	Fb	7.400,0	7.400,0	7.500,0	7.250,0						
	Ordinaires-gewone	76	Fb	6.550,0	6.450,0	6.450,0	6.250,0						
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	5.850,0	5.650,0	5.650,0	5.450,0						
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	6.543,5	6.437,5	6.447,50	6.244,0						
			UC-RE	130,870	128,750	128,950	124,880						
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreise		DM	344,96										
Ø DER 14 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	556,40	546,60	532,30	523,00						
	Kl. B	34,8	DM	519,90	513,40	511,20	494,90						
	Kl. C	12,9	DM	465,20	485,70	434,90	399,90						
	Kl. D	2,6	DM	338,90	372,80	268,10	359,50						
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	526,28	522,67	505,52	493,90						
			RE	143,792	142,807	138,121	134,724						
FRANCE													
Prix d'orientation		Ff	523,48										
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	882,00	882,00	882,00	882,00						
	1e qual.	35	Ff	750,00	750,00	732,00	732,00						
	2e qual.	26	Ff	643,50	643,50	621,50	621,50						
	3e qual.	12	Ff	510,00	510,00	510,00	510,00						
Moyenne pondérée		100	Ff	729,15	729,15	717,13	717,13						
			UC	131,279	131,279	129,115	129,115						
ITALIA													
Prezzi di orientamento		Lit	58.906										
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	97.370	97.705	97.370	97.370						
	2a qual.	40	Lit	87.082	87.417	87.249	87.250						
Media ponderata		100	Lit	93.255	93.590	93.322	93.322						
			UC	149,208	149,744	149,315	149,315						
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation		Flux	4.712,5										
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	6.690,0	6.690,0	7.200,0	6.900,0						
			Flux	133,800	139,800	144,000	138,000						
NEDERLAND													
Oriëntatieprijs		Fl	341,19										
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	Fl	557,00	530,50	510,00	520,50						
	2e Kwaliteit	55	Fl	525,50	494,50	468,00	481,00						
	3e Kwaliteit	20	Fl	501,50	455,00	428,50	449,00						
Gewogen gemiddelde		100	Fl	528,58	495,60	470,60	484,48						
			RE	146,015	136,906	130,000	133,833						

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota blz. 72.

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1972											1973
				APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
				Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima 1. Kl.	80	Øre/ kg	596,00	641,45	672,67	629,28	663,07	663,33	663,39	
20	Øre/ kg	566,00	611,45				642,67	599,68	633,07	633,33	633,39	654,67	681,13		
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	Øre/ kg	590,00	635,45	666,67	623,68	657,07	657,33	657,39	678,67	705,13			
			UC-RE 100kg	78,667	84,153	87,975	82,302	86,708	86,744	86,751	89,559	93,051			

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1973										
				JAN					FEB					MAR
				29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	
				Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima 1. Kl.	80	Øre/ kg	745,00	735,00	730,00	725,00			
20	Øre/ kg	715,00	705,00				700,00	695,00						
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	Øre/ kg	739,00	729,00	724,00	719,00							
			UC-RE 100kg	97,521	96,201	95,541	94,881							

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1972										1973		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN													
BELGIQUE - BELGIE	89,669	91,599	87,708	86,617	87,032	87,130	84,292	85,004	87,745				
DEUTSCHLAND (BR)	81,098	85,908	88,337	88,715	92,453	91,391	90,000	80,030	90,028				
FRANCE	84,650	89,957	89,730	89,120	90,225	91,052	91,112	92,706	95,059				
ITALIA	88,314	91,757	95,242	96,132	101,217	107,853	107,239	105,644	103,046				
LUXEMBOURG	88,867	93,633	92,904	90,802	91,775	92,770	91,863	91,920	92,508				
NEDERLAND	83,028	86,200	87,154	77,802	80,005	78,339	78,592	79,359	70,457				
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG	84,496	88,982	89,739	87,415	91,971	92,993	92,391	90,542	93,604				
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZ:	82,987	87,628	90,217	87,175	90,770	93,230	92,447	92,305	92,959				
DANMARK	63,680	66,456	74,866	71,956	72,552	67,862	65,827	65,856	60,175				
ENGLAND + WALES	60,921	62,752	65,288	60,588	61,553	61,358	60,098	63,490	74,098				
IRELAND	50,494	54,169	56,459	51,810	53,618	53,172	51,940	52,502	57,773				
ÖSTERREICH	62,962	64,505	66,695	70,430	71,344	74,032	75,759	75,305	74,150				
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	61,564	64,009	69,405	66,871	67,728	65,692	64,496	65,547	70,013				
PRIX A L'IMPORTATION. EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJZ BIJ INVOER:	62,791	64,231	70,549	69,104	69,221	68,310	66,787	66,196	70,331				
VEAUX - KKLBER - VITELLI - KALVEREN													
BELGIQUE-BELGIE	120,683	128,031	114,551	113,232	138,456	130,919	126,145	128,236	140,374				
DEUTSCHLAND (BR)	125,917	128,682	127,389	120,095	133,121	145,593	145,370	139,314	141,124				
FRANCE	120,183	123,872	113,513	110,573	124,337	137,156	133,669	131,438	131,163				
ITALIA	130,677	132,846	134,908	130,578	144,642	162,506	155,937	148,414	147,367				
LUXEMBOURG	126,936	128,650	125,426	122,234	134,081	143,652	137,671	130,126	129,939				
NEDERLAND	124,104	128,338	119,801	117,666	140,515	141,909	130,666	131,751	144,975				
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG	124,013	127,402	121,781	117,544	132,468	144,122	140,289	136,655	138,387				
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZ.	123,101	126,677	124,842	117,514	125,330	143,273	141,694	137,297	137,680				
DANMARK	78,667	84,153	87,975	82,302	86,708	86,744	86,751	89,559	93,051				
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJZ BIJ INVOER:	88,216	93,724	100,359	95,010	96,287	99,285	99,395	90,007	103,000				

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-FVI

PAYS LAND PAESE LAND	1973											
	JAN				FEB				MAR			
	4	11	18	25	1	6	15	22	1	8	15	22
GRCS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	88,470	87,330	86,360	87,340								
DEUTSCHLAND (BR)	91,471	92,335	91,965	91,421								
FRANCE	97,338	99,375	100,033	100,033								
ITALIA	104,287	104,930	104,930	104,930								
LUXEMBOURG	92,493	93,225	93,759	93,387								
NEDERLAND	82,091	82,430	82,458	83,651								
MOYENNE PONDEREE CEE. GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG. MEDIA PONDERATA CEE GEWOGEN GEMIDDELDE EEG	95,310	96,467	96,585	96,583								
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT. GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN. GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS.	95,310	96,467	96,467	96,467								
DANMARK	72,344	72,485	73,334	73,426								
ENGLAND + WALES	79,556	84,788	84,799	84,912								
IRLANDE	63,242	63,092	61,792	62,989								
ÖSTERREICH	73,705	70,684	70,960	71,751								
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER. Ø PONDERATA PAESI TERZI. GEWOGEN Ø DERDE LANDEN	73,441	74,351	74,690	75,004								
PRIX A L'IMPORTATION. EINFUHRPREIS. PREZZO A L'IMPORTAZIONE. PRIJS BIJ INVOER:	75,191	76,101	76,101	76,754								
VEAUX - KALBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	130,870	128,750	128,950	124,880								
DEUTSCHLAND (BR)	143,792	142,807	136,121	134,724								
FRANCE	131,279	131,279	129,115	129,115								
ITALIA	149,208	149,744	149,315	149,315								
LUXEMBOURG	133,800	139,800	144,000	138,000								
NEDERLAND	146,015	136,906	130,000	133,833								
MOYENNE PONDEREE CEE. GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG. MEDIA PONDERATA CEE GEWOGEN GEMIDDELDE EEG	139,091	138,119	135,359	134,487								
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT. GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN. GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS	139,091	138,119	135,359	134,487								
DANMARK	97,521	96,201	95,541	94,881								
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS PREZZO A L'IMPORTAZIONE PRIJS BIJ INVOER	109,271	107,951	107,291	106,631								

**BOVINS VIVANTS**

Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>

**LEBENDE RINDER**

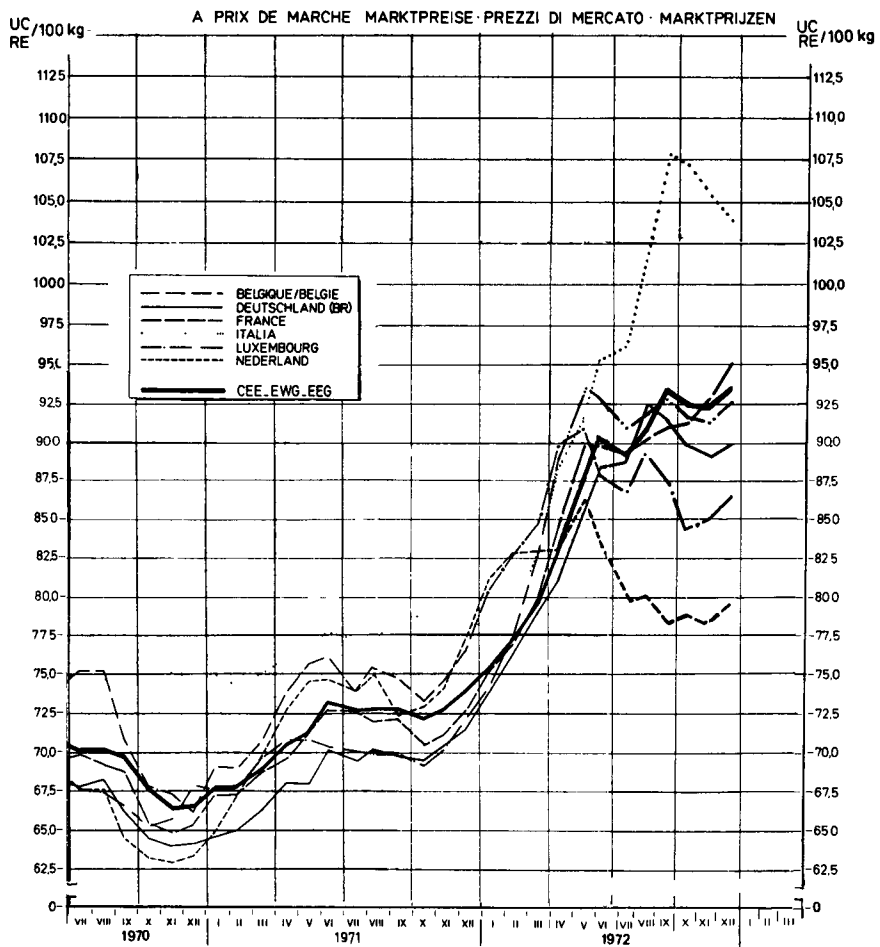
Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>

**BOVINI VIVI**

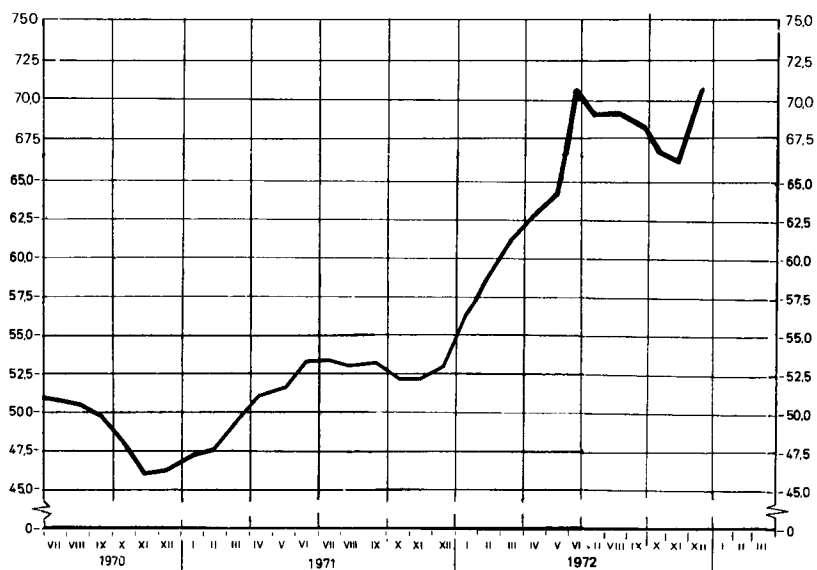
Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>

**LEVENDE RUNDEREN**

Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>



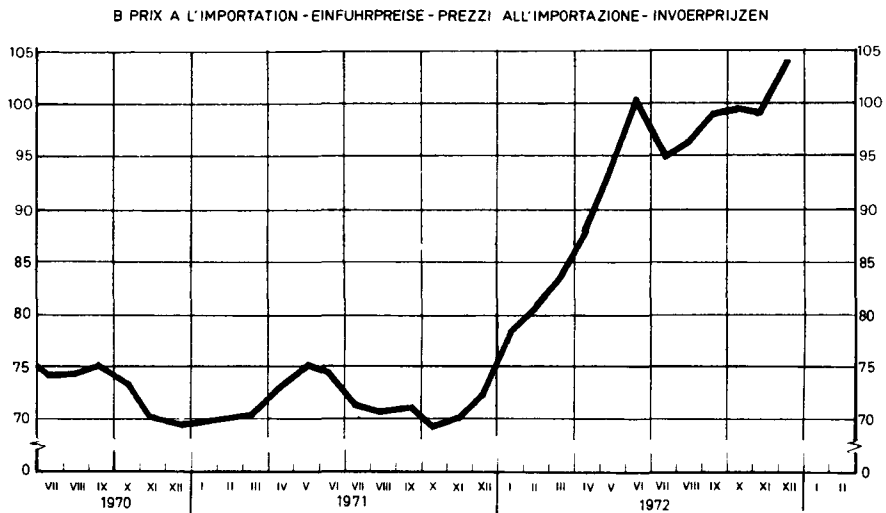
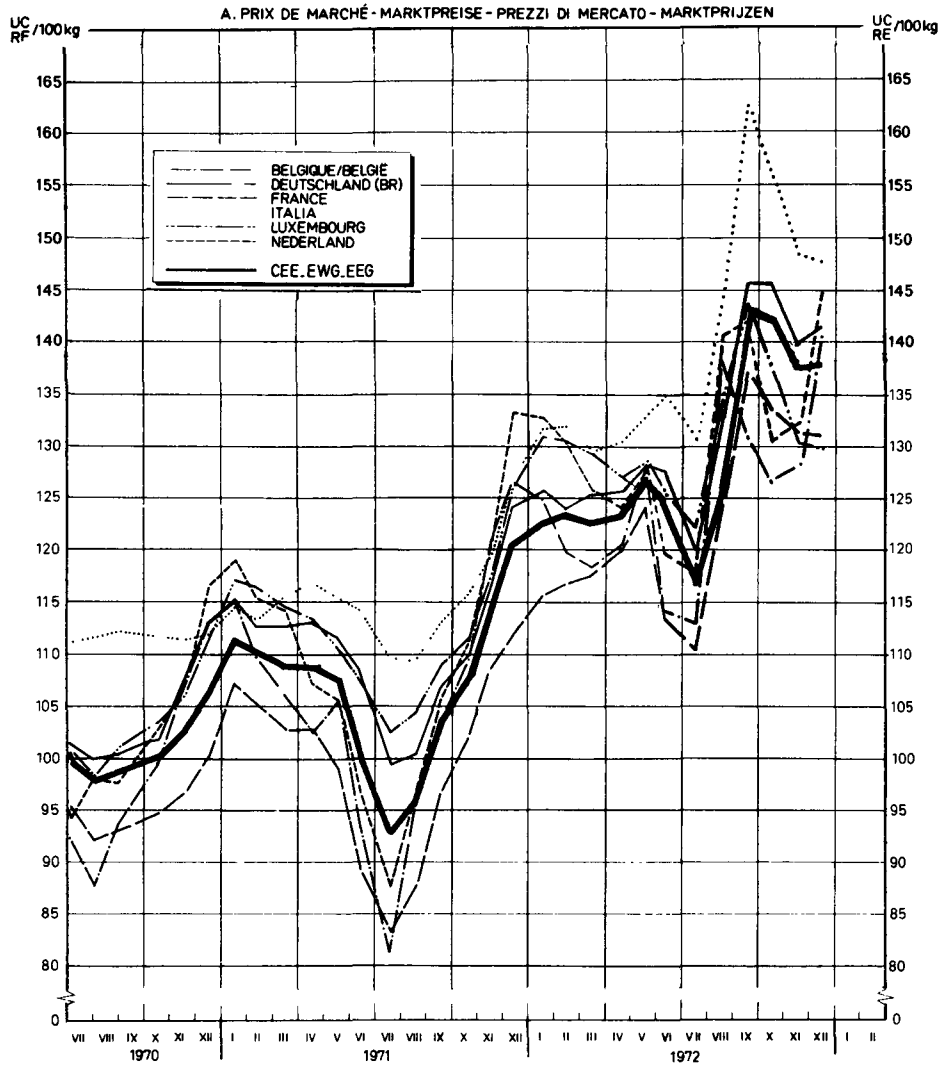
B. PRIX A L'IMPORTATION · EINFUHRPREISE · PREZZI ALL'IMPORTAZIONE · INVOERPRIJZEN



<sup>1)</sup> voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 - zie toelichting op bladzijde 59.

VEAUX VIVANTS    LEBENDE KÄLBER    VITELLI VIVI    LEVENDE KALVEREN

Prix fixés par la Commission<sup>1)</sup>    Preise festgesetzt von der Kommission<sup>1)</sup>    Prezzi fissati dalla Commissione<sup>1)</sup>    Prijzen vastgesteld door de Commissie<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55  
zie toelichting op bladzijde 55



PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1972										1973		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht													
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 2) aa)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 2) bb)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht													
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 11 aaa)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 11 bbb)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 22 aaa)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 22 bbb)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 33 aaa)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 33 bbb)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 cc) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 cc) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.06.C I a) 1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.06.C I a) 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 aa)	0	3,109	5,670	0,955	0,122	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 bb)	0	3,109	5,670	0,955	0,122	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 cc)	0	3,887	7,088	1,194	0,153	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 dd) 11	0	4,664	8,505	1,433	0,183	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	0	3,887	7,088	1,194	0,153	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	0	5,348	8,505	1,643	0,210	0	0	0	0	0			

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 3											
	JAN				FEB				MAR			
	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18	19-25	26-1
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Lebendgewicht												
01.02.A II a	0	0	0	0								
01.02.A II b 1)	0	0	0	0								
01.02.A II b 2) aa	0	0	0	0								
01.02.A II b 2) bb	0	0	0	0								
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 bb) 11 <sup>aaa</sup>	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 bb) 11 <sup>bbb</sup>	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 bb) 22 <sup>aaa</sup>	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 bb) 22 <sup>bbb</sup>	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 bb) 33 <sup>aaa</sup>	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 bb) 33 <sup>bbb</sup>	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 cc) 11	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 cc) 22	0	0	0	0								
02.06.C I a) 1	0	0	0	0								
02.06.C I a) 2	0	0	0	0								
02.01.A II a) 2 aa)	0	0	0	0								
02.01.A II a) 2 bb)	0	0	0	0								
02.01.A II a) 2 cc)	0	0	0	0								
02.01.A II a) 2 dd) 11	0	0	0	0								
02.01.A II a) 2 dd) 22 <sup>aaa</sup>	0	0	0	0								
02.01.A II a) 2 dd) 22 <sup>bbb</sup>	0	0	0	0								

VIANDE ROVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
SWG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E. E. G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1972										1973		
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
BELGIQUE/BELGIE														
ANDERLECHT	TAUREAUX (Demi)-carcasses STIEREN (Halve)-karkassen	I	Fb	10.538,0	10.950,0	10.760,0	10.675,0	10.920,0	10.894,0	10.700,0	10.660,0	10.950,0	11.025,0	
		II	Fb	9.413,0	9.813,0	9.530,0	9.475,0	9.840,0	9.731,0	9.638,0	9.650,0	9.850,0	9.975,0	
		III	Fb	8.388,0	8.763,0	8.100,0	7.725,0	7.850,0	7.669,0	7.525,0	7.610,0	7.625,0	7.700,0	
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	7.138,0	7.275,0	7.090,0	7.100,0	7.370,0	7.694,0	8.350,0	8.190,0	7.963,0	7.500,0
			II	Fb	6.425,0	6.475,0	6.130,0	6.100,0	6.400,0	6.831,0	7.438,0	7.230,0	7.000,0	6.563,0
			III	Fb	5.463,0	5.663,0	5.310,0	5.025,0	5.050,0	5.438,0	6.050,0	5.050,0	5.000,0	5.425,0
		Quartier arrière Achterkwart.	I	Fb	11.463,0	12.100,0	12.100,0	12.175,0	12.250,0	12.131,0	11.450,0	11.250,0	11.575,0	12.000,0
			II	Fb	10.000,0	10.663,0	10.670,0	10.850,0	11.200,0	10.906,0	10.050,0	9.790,0	10.175,0	10.563,0
			III	Fb	8.950,0	9.513,0	9.240,0	9.000,0	9.050,0	8.800,0	8.063,0	7.920,0	8.263,0	8.588,0
	BOEUF OSSEN GENISSES VAARZEN VACHES KOEIEN	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	10.488,0	11.013,0	10.770,0	10.800,0	11.200,0	11.088,0	10.613,0	10.430,0	10.575,0	10.813,0
			II	Fb	9.750,0	10.113,0	9.820,0	9.600,0	9.830,0	9.550,0	9.275,0	9.190,0	9.338,0	9.388,0
			III	Fb	8.388,0	8.763,0	8.100,0	7.725,0	7.850,0	7.669,0	7.525,0	7.610,0	7.625,0	7.700,0
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	6.325,0	6.488,0	6.190,0	6.250,0	6.490,0	6.944,0	7.775,0	7.680,0	7.450,0	7.075,0
			II	Fb	5.750,0	6.113,0	5.830,0	5.775,0	5.810,0	6.125,0	6.788,0	6.650,0	6.288,0	5.938,0
			III	Fb	5.463,0	5.663,0	5.320,0	5.025,0	5.050,0	5.438,0	6.050,0	5.950,0	5.638,0	5.425,0
		Quartier arrière Achterkwart.	I	Fb	11.825,0	12.600,0	12.650,0	12.650,0	13.000,0	12.681,0	11.738,0	11.420,0	11.713,0	12.075,0
			II	Fb	10.413,0	10.800,0	10.730,0	10.850,0	11.300,0	11.050,0	10.188,0	9.950,0	10.375,0	10.775,0
			III	Fb	8.950,0	9.513,0	9.240,0	9.000,0	9.050,0	8.800,0	8.063,0	7.920,0	8.263,0	8.588,0
VIANDE DE FABRICATION FABRICATION TIEVLEES	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen Quartier avant Voorkwart. Quartier arrière Achterkwart.	I	Fb	6.813,0	7.163,0	6.650,0	6.250,0	6.180,0	6.113,0	5.963,0	5.770,0	5.800,0	5.963,0	
		II	Fb	5.188,0	5.300,0	5.020,0	4.750,0	4.740,0	4.906,0	5.363,0	5.370,0	5.238,0	5.175,0	
		III	Fb	7.550,0	8.038,0	7.510,0	7.150,0	7.460,0	7.375,0	6.738,0	6.350,0	6.513,0	6.875,0	
DEUTSCHLAND (BR)														
HAMBURG	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	578,00	596,50	616,20	609,75	622,60	615,00	607,00	629,00	640,00	-	
		II	DM	555,75	573,50	592,00	587,50	600,00	590,75	575,00	578,25	598,67	-	
		III	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	BULLEN	I	DM	580,00	593,25	613,60	620,75	659,00	681,25	671,50	673,25	686,33	-	
		II	DM	555,00	570,00	588,00	595,00	626,00	653,75	658,75	657,50	662,67	-	
	KÜHE	I	DM	567,25	582,00	596,00	589,00	602,20	595,00	581,25	568,75	576,67	-	
		II	DM	552,50	570,00	581,60	574,00	590,00	560,00	562,00	507,50	503,67	-	
		III	DM	495,00	512,50	512,00	467,50	492,00	470,00	476,25	471,50	466,00	-	
	FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	977,25	996,25	1000,80	992,00	1030,60	1.054,00	1.050,00	1.050,00	1.060,75	-	
		1	Ff	869,00	883,75	866,40	860,00	901,60	926,00	900,00	900,00	906,00	-	
		2	Ff	761,25	797,50	804,80	800,00	823,20	845,00	840,00	840,00	840,00	-	
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1.277,25	1.288,00	1.300,00	1.300,00	1.310,80	1.339,00	1.280,00	1.280,00	1.302,25	-	
		1	Ff	1.094,25	1.070,50	1.060,00	1.062,00	1.141,00	1.127,50	1.058,00	1.056,00	1.084,25	-	
		2	Ff	950,50	930,50	943,20	940,00	959,20	933,00	871,00	850,00	898,50	-	
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	652,00	660,00	650,40	646,00	677,60	744,00	770,00	793,00	789,75	-	
		1	Ff	607,25	620,00	601,60	578,25	590,80	661,00	694,00	700,00	697,75	-	
		2	Ff	569,00	580,00	543,20	526,25	530,00	589,00	616,00	600,00	595,75	-	
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C. E. E.  
ENG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E. E. G. - LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen			1972	1973															
				DEC	JAN					FEB										
				25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-4							
BELGIQUE/BELGIE																				
ANDERLECHT	TAUREAUX STIEREN	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	11.000,0	11.000,0	11.000,0	11.050,0	11.050,0											
			II	Fb	10.000,0	10.000,0	10.000,0	9.950,0	9.950,0											
			III	Fb	7.800,0	7.800,0	7.700,0	7.600,0	7.700,0											
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	7.750,0	7.550,0	7.450,0	7.450,0	7.550,0											
			II	Fb	6.700,0	6.550,0	6.500,0	6.500,0	6.700,0											
			III	Fb	5.400,0	5.350,0	5.350,0	5.400,0	5.600,0											
	Quartier arrière Achterkwart	I	Fb	11.850,0	11.950,0	12.000,0	12.050,0	12.000,0												
		II	Fb	10.400,0	10.500,0	10.600,0	10.600,0	10.550,0												
		III	Fb	8.550,0	8.650,0	8.600,0	8.550,0	8.550,0												
	BOEUF OSSEN GENSSES VAARZEN VACHES KOEIEN	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	10.700,0	10.750,0	10.800,0	10.850,0	10.850,0											
			II	Fb	9.500,0	9.450,0	9.400,0	9.350,0	9.350,0											
			III	Fb	7.800,0	7.800,0	7.700,0	7.600,0	7.700,0											
		Quartier avant Voorkwart	I	Fb	7.200,0	7.050,0	7.050,0	7.050,0	7.150,0											
			II	Fb	6.050,0	5.900,0	5.850,0	5.900,0	6.100,0											
			III	Fb	5.400,0	5.350,0	5.350,0	5.400,0	5.600,0											
	Quartier arrière Achterkwart	I	Fb	12.000,0	11.850,0	12.100,0	12.100,0	12.100,0												
		II	Fb	10.650,0	10.750,0	10.800,0	10.800,0	10.750,0												
		III	Fb	8.550,0	8.650,0	8.600,0	8.550,0	8.550,0												
VIANDE DE FABRICA- TION FABRICA- TIEVLEES	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	Quartier avant Voorkwart.	Fb	5.900,0	6.000,0	6.000,0	5.900,0	5.950,0												
		Quartier arrière Achterkwart	Fb	5.150,0	5.200,0	5.150,0	5.150,0	5.200,0												
		Fb	6.800,0	6.900,0	6.850,0	6.850,0	6.900,0													
DEUTSCHLAND (BR)																				
HAMBURG	OCHSEN - FÄRSEN		I	DM	-	-	-	-	-											
			II	DM	-	-	-	-	-											
			III	DM	-	-	-	-	-											
	BULLEN		I	DM	-	-	-	-	-											
			II	DM	-	-	-	-	-											
	KUHE		I	DM	-	-	-	-	-											
			II	DM	-	-	-	-	-											
			III	DM	-	-	-	-	-											
	FRANCE																			
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GENESSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra		Ff	1075,00	1095,00	1100,00		1230,00											
			1	Ff	920,00	935,00	950,00		1000,00											
			2	Ff	840,00	848,00	850,00		880,00											
			3	Ff	-	-	-		-											
			QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra		Ff	1343,00	1373,00	1400,00		1460,00									
					1	Ff	1143,00	1173,00	1208,00		1240,00									
	2	Ff			988,00	1038,00	1050,00		1054,00											
	QUARTIER DE DEVANT	Extra		Ff	760,00	760,00	785,00		840,00											
			1	Ff	680,00	695,00	700,00		720,00											
			2	Ff	580,00	595,00	600,00		620,00											

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	100 Kg-PAB													
		1972										1973			
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC	JAN				
<b>ITALIA</b>															
ROMA	BUOI	Quarti compensati I	Lit	120.875	127.250	129.500	128.500	134.750	141.833	138.250					
			II	Lit	109.125	116.750	119.000	119.500	127.625	132.833	128.750				
		Quarti posteriori I	Lit	144.000	152.500	152.500	155.625	171.125	170.000	163.875					
			II	Lit	133.000	137.000	137.000	141.250	159.750	160.000	153.000				
		VACCHE	Quarti compensati I	Lit	111.375	117.375	125.333	121.750	129.250	132.000	128.125				
				II	Lit	99.875	105.250	113.667	110.500	118.375	121.000	117.500			
	Quarti posteriori I		Lit	85.000	90.250	91.167	86.875	93.500	-	-					
			II	Lit	133.000	137.000	145.500	146.250	163.750	160.000	153.125				
	Quarti posteriori II		Lit	119.125	124.250	133.667	134.250	150.125	149.000	141.500					
			III	Lit	112.000	115.000	115.000	115.000	115.000	-	-				
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-					
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-					
	VITELLONI	Quarti compensati I	Lit	133.875	135.000	140.833	141.375	153.750	163.333	157.875					
			II	Lit	122.375	123.000	127.333	127.875	143.125	148.667	142.375				
		Quarti posteriori I	Lit	158.375	159.500	162.167	163.625	179.375	179.667	175.750					
			II	Lit	143.750	145.500	147.833	150.250	165.000	167.333	162.375				
		MILANO	MEZZENE	I	Lit	116.000	118.750	123.400	126.250	139.800	145.750	142.500	135.400	132.750	136.750
				II	Lit	108.500	112.000	-	116.000	137.000	135.500	122.333	-	-	125.000
III	Lit			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
QUARTI ANTERIORI	I		Lit	85.000	92.000	93.400	89.750	97.600	117.000	113.500	113.800	112.500	112.250		
	II		Lit	68.000	73.333	66.000	70.000	70.000	85.000	87.667	82.400	82.000	87.000		
	III		Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70.000		
QUARTI POSTERIORI	I		Lit	150.000	155.500	159.800	161.500	173.600	164.750	151.250	140.400	143.500	152.500		
	II		Lit	121.000	125.000	125.600	124.000	135.250	127.000	117.000	113.800	111.750	118.750		
	III		Lit	96.000	110.000	108.500	109.000	112.000	-	100.000	-	-	99.000		
<b>LUXEMBOURG</b>															
LUXEMBOURG-ESCH SUR-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES TAUREAUX	EXTRA	Flux	8315,0	8777,0	8738,0	8601,3	8727,0	8826,3	8770,0	8777,0	8810,0	8883,8		
		AA	Flux	7811,0	8385,0	8271,0	8165,0	8246,0	8197,5	8286,7	8270,0	8356,7	8458,8		
		A	Flux	7296,3	7883,3	7659,0	7633,3	7843,3	7625,0	7638,3	7818,0	7833,3	7838,3		
	VACHES	EXTRA	Flux	7929,0	8680,0	8404,0	8400,0	8417,0	8291,7	8273,3	8421,0	8360,7	8668,8		
		AA	Flux	7572,0	8147,0	7972,0	7707,5	7847,0	7848,8	7798,3	7939,0	7978,3	8082,5		
		A	Flux	7087,0	7682,0	7427,0	7131,3	7337,0	7232,5	6991,7	7090,0	7230,7	7453,8		
	B	Flux	6672,0	7206,0	7000,0	6761,3	6659,0	6847,5	6450,0	6502,0	6691,7	6316,3			
	<b>NEderland</b>														
	ROTTERDAM- 'S HEERTOENBOSCH ZWOLLE	STIEREN	1e Kwal.	Fl	620,92	610,17	626,27	633,59	654,27	664,67	672,33	670,57	669,94	686,09	
2e Kwal.			Fl	589,50	575,25	591,87	593,67	611,26	620,34	625,00	624,67	627,50	644,01		
VAARZEN		1e Kwal.	Fl	636,33	637,08	650,67	621,25	620,40	610,67	612,17	612,33	621,75	645,92		
		2e Kwal.	Fl	600,92	599,08	604,07	576,58	575,07	561,50	567,33	561,60	568,25	593,25		
KOEIEN		1e Kwal.	Fl	605,83	602,50	611,40	577,59	577,00	564,58	566,08	563,13	573,42	601,42		
		2e Kwal.	Fl	549,08	544,17	553,27	520,50	518,94	501,67	502,42	499,73	504,75	532,58		
		3e Kwal.	Fl	503,33	502,67	512,27	476,59	474,60	460,67	462,25	457,80	462,50	486,83		
WORSTKOEIEN			Fl	502,17	495,42	503,73	478,17	478,00	463,00	467,00	461,20	462,34	490,00		

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen			1972	1973										
				DEC	JAN					FEB					
				25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-4		
ITALIA															
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I Lit												
			II Lit												
		Quarti posteriori	I Lit												
			II Lit												
	VACCHE	Quarti compensati	I Lit												
			II Lit												
			III Lit												
		Quarti posteriori	I Lit												
			II Lit												
			III Lit												
	TORI	Quarti compensati	Lit												
	MANZI	Quarti compensati	Lit												
	VITELLONI	Quarti compensati	I Lit												
			II Lit												
		Quarti posteriori	I Lit												
			II Lit												
MILANO	MEZZENE	I Lit	135.000	143.000	135.000	137.000	132.000								
		II Lit	-	-	125.000	125.000	-								
		III Lit	-	-	-	-	-								
	QUARTI ANTERIORI	I Lit	115.000	110.000	115.000	114.000	110.000								
		II Lit	-	90.000	90.000	85.000	83.000								
		III Lit	-	-	-	-	70.000								
	QUARTI POSTERIORI	I Lit	148.000	150.000	155.000	155.000	150.000								
		II Lit	115.000	118.000	120.000	120.000	117.000								
		III Lit	-	100.000	100.000	-	97.000								
	LUXEMBOURG														
	LUXEMBOURG-ESCH SUR-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES TAUREAUX	EXTRA	Flux	8845,0	8880,0	8880,0	8870,0	8905,0						
			AA	Flux	8500,0	8465,0	8420,0	8355,0	8595,0						
A			Flux	8000,0	7650,0	-	7865,0	8000,0							
VACHES		EXTRA	Flux	8600,0	8200,0	9200,0	8500,0	8775,0							
		AA	Flux	8025,0	8055,0	8080,0	7960,0	8235,0							
		A	Flux	7285,0	7260,0	7455,0	7530,0	7570,0							
		B	Flux	6600,0	6200,0	6465,0	6175,0	6425,0							
NEDERLAND															
ROTTERDAM- S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	STIEREN	1e Kwal.	F1	675,67	684,67	685,67	684,00	690,00							
		2e Kwal.	F1	633,00	641,67	643,67	643,00	647,67							
	VAARZEN	1e Kwal.	F1	628,00	641,00	643,67	645,33	653,67							
		2e Kwal.	F1	574,33	585,67	597,33	590,67	599,33							
	KOEIEN	1e Kwal.	F1	582,00	594,67	606,33	599,00	605,67							
		2e Kwal.	F1	512,00	528,33	531,00	531,00	540,00							
		3e Kwal.	F1	470,00	485,33	486,33	483,33	492,33							
	WORSTKOEIEN		F1	472,33	484,00	489,67	489,00	497,33							

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen	1 9 7 2										1973	
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
<b>DANMARK</b>												<b>100 Kg-PAB</b>	
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	962,50	950,00	1182,50	1075,00	1094,00	1010,00	992,50	965,00	1010,00	1067,50
	UNGE KØER	1	Dkr	900,00	915,00	1100,00	975,00	969,00	870,00	822,50	821,00	875,00	1001,25
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	840,00	845,00	1033,75	877,50	877,00	780,00	742,50	761,00	825,00	922,50
<b>GREAT-BRITAIN</b>												<b>Lb-PAB</b>	
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		f.p.	20,24	20,15	22,38	22,15	22,40	22,16	22,19	24,20	27,72	29,29
	ENGLISH	Hindquart	f.p.	24,29	24,42	26,77	25,95	27,87	25,56	23,94	25,51	30,47	32,86
		Forequart	f.p.	15,39	15,65	16,81	17,25	15,76	16,75	17,39	19,64	22,45	25,80
	ULSTER	Hindquart	f.p.	24,13	24,58	-	27,00	28,19	25,66	23,71	26,17	27,50	-
		Forequart	f.p.	15,33	15,50	-	16,38	15,53	16,97	17,00	19,25	21,50	-
	EIRE	Hindquart	f.p.	24,01	24,26	26,77	25,84	27,78	25,83	24,06	25,85	30,86	32,54
		Forequart	f.p.	15,11	15,40	16,88	16,47	15,74	16,75	17,16	19,49	22,16	25,39
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	f.p.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Forequart	f.p.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1972	1973											
			DEC	JAN					FEB						
			25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-4			
DANMARK													100 Kg-PAB		
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	995,00	1075,00	1095,00	1075,00	1025,00							
	UNGE KØER	1	Dkr	875,00	1005,00	1025,00	1005,00	970,00							
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	825,00	925,00	925,00	925,00	915,00							
GREAT-BRITAIN													Lb-PAB		
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		£.p.	29,00	30,17	29,69	28,81	28,50							
	ENGLISH	Hindquart	£.p.	33,00	35,67	33,50	31,75	30,50							
		Forequart	£.p.	23,75	25,83	24,63	26,50	26,25							
	ULSTER	Hindquart	£.p.	-	-	-	-	-							
		Forequart	£.p.	-	-	-	-	-							
	EIRE	Hindquart	£.p.	33,00	35,38	33,38	31,00	30,38							
		Forequart	£.p.	23,43	25,42	24,13	25,25	26,75							
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	£.p.	-	-	-	-	-							
		Forequart	£.p.	-	-	-	-	-							



VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1972										1973		
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC	JAN			
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>														
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	11.038,0	11.325,0	10.370,0	9975,0	12.360,0	12.113,0	11.563,0	11.600,0	12.233,0	11.450,0	
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
HAMBURG	KALBER	I	DM	758,75	765,00	748,00	681,25	765,00	821,25	818,25	801,25	836,67	-	
			II	DM	678,75	698,75	672,00	618,75	707,00	763,75	765,00	753,75	795,00	-
			III	DM	586,25	596,67	582,00	560,00	624,00	666,25	660,00	-	-	-
<b>FRANCE</b>														
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1260,00	1230,75	1116,40	1128,50	1283,40	1362,00	1224,50	1220,60	1275,25		
			1	Ff	1084,25	1058,75	956,80	990,75	1181,20	1239,00	1086,00	1046,20	107,00	
			2	Ff	989,00	981,25	877,20	901,50	1096,60	1112,00	999,00	961,40	1000,50	
			3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>ITALIA</b>														
ROMA	VITELLI PELLE	SENZA	I	Lit	151.125	150.875	141.750	149.500	179.625	180.000	171.250			
				II	Lit	140.500	152.167	142.167	139.000	169.375	166.833	155.625		
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	145.000	148.750	142.800	138.500	156.600	166.000	159.500	152.200	157.500	139.750	
			II	Lit	133.000	138.000	133.666	128.000	133.000	151.000	143.500	-	139.000	124.500
			III	Lit	-	122.000	-	-	-	-	-	-	-	-
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
II			Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>LUXEMBOURG</b>														
∅ LUXEMBOURG-ESGE sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	10.655,0	10640,0	10355,0	10201,3	11324,0	12117,5	11400,0	10624,0	11350,0	11716,7	
<b>NEDERLAND</b>														
∅ BARNEVELD 'S HEPTOENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	F1	781,63	799,50	767,80	738,38	872,90	898,63	847,63	840,40	929,75	884,63	
			II	F1	740,25	754,00	721,60	699,13	835,30	858,00	793,75	783,80	879,38	820,88
			III	F1	706,13	718,13	679,80	660,63	799,70	818,50	743,38	724,30	832,63	762,88

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

FRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualitäts Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1972		1973														
			DEC		JAN					FEB									
			25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-4							
BELGIQUE-BELGIE																			
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	11750,0	11600,0	11500,0	11500,0	11200,0											
DEUTSCHLAND (BR)																			
HAMBURG	KILBER	I	DM	-	-	-	-	-											
			DM	-	-	-	-	-											
			DM	-	-	-	-	-											
FRANCE																			
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1305,00	1300,00	1305,00		1392,00											
			Ff	1150,00	1150,00	1153,00		1124,00											
			Ff	1030,00	1040,00	1043,00		1012,00											
			Ff	-	-	-		-											
ITALIA																			
ROMA	VITELLI CON PELLE	I	Lit																
			Lit																
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	158.000	146.000	140.000	138.000	130.000											
			Lit	-	-	-	127.000	116.000											
			Lit	-	-	-	-	-											
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-											
			Lit	-	-	-	-	-											
LUXEMBOURG																			
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	11900,0	11650,0	12000,0	11500,0	-											
NEDERLAND																			
BARNEVELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	F1	959,00	931,50	886,50	851,00	869,50											
			F1	905,00	877,50	824,50	779,50	802,00											
			F1	859,00	837,00	757,00	711,00	746,50											

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1972										1973			
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB			
DANMARK												100 Kg/PAB		
KØBENHAVN														
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	1175,00	1241,67	1325,00	1200,00	1285,00	1325,00	1312,50	1300,00	1300,00	1375,00		
KALVE	I.K.	Dkr	1035,00	1068,33	1200,63	1075,00	1151,00	1160,00	1127,50	1129,00	1185,00	1248,75		

GREAT-BRITAIN													Lb/PAB
SMITHFIELD													
VEAL	English fats	£.p.	31,60	32,69	33,38	33,33	37,67	41,58	41,50	40,61	40,15	40,79	
	English best	£.p.	18,81	21,87	24,40	25,78	23,47	20,79	21,59	22,10	21,19	22,58	
	English medium	£.p.	16,17	18,01	21,22	22,51	19,39	17,39	18,58	19,24	18,27	18,56	
	English bobbies	£.p.	13,43	14,83	17,13	18,64	15,48	13,81	15,01	15,66	15,17	14,99	
	Scotch bobbies	£.p.	13,55	14,53	15,64	17,81	15,58	13,27	14,42	15,72	15,88	15,50	

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten			1972	1973									
			DEC	JAN					FEB				MAR
			25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-4	5-11
DANMARK													100 Kg/PAB
KØBENHAVN													
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	1300,00	1400,00	1295,00	1375,00	1350,00						
KALVE	I.K.	Dkr	1195,00	1375,00	1275,00	1225,00	1200,00						

GREAT-BRITAIN													Lb/PAB
SMITHFIELD													
VEAL	English fats	£.p.	41,50	41,67	41,25	40,75	39,50						
	English best	£.p.	21,50	21,33	23,00	23,00	23,00						
	English medium	£.p.	18,50	18,17	17,88	19,00	19,17						
	English bobbies	£.p.	15,50	15,00	14,63	15,00	15,33						
	Scotch bobbies	£.p.	-	-	15,00	16,00	-						

## PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

### I. PRIX FIXES

#### Nature des prix

Conformément aux articles 3,4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

#### Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

#### Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

#### Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

### II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

### III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 04.01	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés : A. d'une teneur en poids de matière grasses inférieure ou égale à 6 % B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres ; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés : A. Lactose et sirop de lactose : II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.): ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE)n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

## MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise)  
und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird ; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefaßten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muß, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt ; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

### I. FESTGESETZTE PREISE

#### Art der Preise

Gemäß Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiono festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

#### Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

#### Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, daß durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

#### Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, daß unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

### II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäß Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

### III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, daß sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

#### Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker ; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt : Zucker und Melassen, karamelisiert ; A. Laktose und Laktosesirup : II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschließlich Vanille- und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.



## PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

### INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

### I. PREZZI FISSATI

#### Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

#### Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

#### Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

#### Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

### II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

### III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè:

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati : A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più , in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione: A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) : ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il Regolamento n.120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissate periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

## ZUIVELPRODUKTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN

#### Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3,4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianookaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

#### Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

#### Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

#### Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

### II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

### III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde produkten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd ) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren; andere preparaten, gebezigd voor het voeren van dieren (veevoedersupplementen, enz.); ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende produkten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES  
 FESTGESETZTE PREISE  
 PREZZI FISSATI  
 VASTGESTELDE PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD. LATT.-CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE / 100 kg

	1. 8.1970- 31. 3.1971	1. 4.1971- 31. 3.1972	1. 4.1972.....		
			1.4.72-14.9.72	15.9.72.....	
<b>I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS</b>					
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30	10,90	11,77		
<b>II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN</b>					
Beurre Butter Burro Boter	173,50 (1)	178,00	180,00	186,00	
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	41,25 (2)	47,00	54,00		
Fromage ) Käse ) Formaggi ) Kaas )	Grana Padano ( 30 - 60 jours ( 6 mois Permigiano-Reggiano 6 mois	124,80 148,80 163,20	132,05 156,60 171,00	142,35 168,55 182,95	145,65 171,00 185,40
<b>III. MESURES D'AIDE - GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN</b>					
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50	1,65	1,65		
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 (2)	13,00	17,62		
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten) Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk	2,02 (3)	2,02 1,83 (4)	1,83 (4)		
<b>IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN</b>					
PG 01	21,50	21,50	21,50		
PG 02	54,00	60,00	67,00		
PG 03	103,25	109,30	116,70		
PG 04	46,00	47,55	49,45		
PG 05	61,75	63,70	66,10		
PG 06	191,25	195,80	201,15		
PG 07	149,25	157,85	170,03		
PG 08	132,25	139,00	147,15		
PG 09	204,00	214,50	227,40		
PG 10	139,00	146,70	156,05		
PG 11	123,50	130,90	139,90		
PG 12	43,00	43,00	43,00		

Montants des corrections - Berichtigungsbeiträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :

- (1) Belgique/België - Luxembourg : Jusque : /Bis : /Fino a : /Tot : 31.12.1970 : + 2,75  
 Nederland : Du : /Von : /Dal : /Van : 1.1.1969 - Au : /Bis zum : /Al : /Tot : 18.5.1970 : 6,00  
 (2) Belgique/België - Luxembourg : Jusque : /Bis : /Fino a : /tot : 31.12.1970 : + 2,75  
 (3) A partir de : /Ab : / A decorrere dal : /Vanaf : 1.5.1970 - Jusque : /Bis : /Fino a : /Tot : 31.12.1970 : Belgique/België - Luxembourg : +0,24  
 (4) A partir de : /Ab : / A decorrere dal : /Vanaf : 1.2.1972

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD.LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempeleprijzen  
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIFNUMMER	1972										1973		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	
	PG 01 : Poudre de sérum Molkenpulver Siero di latte Veipoeder												
04.02. A I	I	21,50											
	II	2,74	2,74	2,74	2,74	2,74	2,74	3,15	4,10	4,70	5,62	5,75	
	PG 02 : Lait en poudre (< 15 %) Milch in Pulverform (< 15 %) Latte in polvere (< 15 %) Melk in poeder (< 15 %)												
04.02. A II b) 1	I	67,00											
	II	7,50 13,00(1)	11,36 10,06(1)	15,65 1,00(1)	17,26	19,83	22,79	26,47	26,01	25,55	25,55	25,55	
	PG 03 : Lait en poudre (26 %) Milch in Pulverform (26 %) Latte in polvere (26 %) Melk in poeder (26 %)												
04.02. A II b) 2	I	116,70											
	II	41,70	46,86	53,70	53,70	53,70	55,10	56,55	57,91	56,01	57,91	57,91	
	PG 04 : Lait condensé (sans addition de sucre) Kondensmilch (nicht gezuckert) Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)												
04.02. A III a) 1	I	49,45											
	II	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	
	PG 05 : Lait condensé (avec addition de sucre) Kondensmilch (gezuckert) Latte condensato (con aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)												
04.02. B II a)	I	66,10											
	II	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	
	PG 06 : Beurre Butter Burro Boter												
04.03 A 04.02. A III b) 2	I	201,15											
	II	79,52	87,83	100,13	118,25	121,58	124,70	135,48	135,48	135,48	133,51	133,75	
	PG 07 : Emmental												
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	I	170,03											
	II	62,17	63,98	65,67	65,67	65,67	65,67	65,67	65,67	65,67	65,67	78,97	
	PG 08 : Fromage à pâte persillée Käse mit Schimmelbindung im Teig Formaggi a pasta erborinata Blauwgroen geaderde kaas												
04.04 C	I	147,15											
	II	39,18	39,43	39,95	39,95	39,95	39,95	39,95	39,95	39,95	39,95	40,95	
	PG 09 : Parmigiano - Reggiano												
04.04. E I a) 04.04 B 04.04. E II a)	I	227,40											
	II	74,90	72,40	84,63	80,12	80,12	80,12	80,12	80,12	80,12	80,12	80,12	
	PG 10 : Cheddar												
04.04. E I b) 1	I	156,05											
	II	45,03	47,39	47,39	54,31	54,05	54,05	52,90	57,13	57,95	57,95	71,05	
	PG 11 : Gouda et fromages du même groupe Gouda und Käse derselben Gruppe Gouda e formaggi dello stesso gruppo Gouda en kaassoorten van dezelfde groep												
04.04. E I b) 5	I	139,90											
	II	52,36	54,18	55,88	55,88	55,88	55,88	55,88	55,88	55,88	55,88	65,89	
	PG 12 : Lactose Laktoze Lattosio Melksuiker												
17.02. A II 17.05. A	I	43,00											
	II	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	

1) Du 19.10.71 jusqu'au 5.6.72: Taxe à l'exportation (Règl.(CEE) No 2227/71 - 1168/72) - Ab 19.10.71 bis zum 5.6.72: Ausfuhrabgabe (Verordn. (EWG) Nr. 2227/71 - 1168/72). A partire dal 19.10.71 fino al 5.6.72: Tassa all'exportazione (Regol.(CEE) n. 2227/71 - 1168/72) - Vanaf 19.10.71 tot 5.6.72: Heffing bij uitvoer (Verord.(EEG) n. 2227/71 - 1168/72)

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD.LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFAPPIO TARIFNUMMER	1)	1972						1977									
		OCT		NOV		DEC		JAN		FEB							
		1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31	1-15	16-31	1-15	16-28						
	PG 01 :	Poudre de sérum		Molkenpulver		Siero di latte		Veispoeder									
04.02. A I	I	21,50															
	II	2,74	3,54	4,10	4,10	4,27	5,20	5,40	5,75	5,75	5,75						
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %)				Milch in Pulverform (< 15 %)				Latte in polvere (< 15 %)				Melk in poeder (< 15 %)			
04.02. A II b) 1	I	67,00															
	II	26,47	26,47	26,47	25,55	25,55	25,55	25,55	25,55	25,55	25,55						
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %)				Milch in Pulverform (26 %)				Latte in polvere (26 %)				Melk in poeder (26 %)			
04.02. A II b) 2	I	116,70															
	II	55,10	57,91	57,91	57,91	57,91	57,91	57,91	57,91	57,91	57,91						
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre)				Kondensmilch (nicht gezuckert)				Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)			
04.02. A III a) 1	I	49,45															
	II	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47	15,47						
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre)				Kondensmilch (gezuckert)				Latte condensato (con aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)			
04.02. B II a)	I	66,10															
	II	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08	29,08						
	PG 06 :	Beurre		Butter		Burro		Boter									
04.03. A 04.02. A III b) 2	I	201,15															
	II	128,84	135,48	135,48	135,48	135,48	135,48	135,48	131,67	131,67	136,15						
	PG 07 :	Emmental															
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	I	170,03															
	II	65,67	65,67	65,67	65,67	65,67	65,67	65,67	65,67	78,97	78,97						
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée				Käse mit Schimmelbindung im Teig				Formaggi a pasta erborinata				Blauwgroen geaderde kaas			
04.04. C	I	147,15															
	II	39,95	39,95	39,95	39,95	39,95	39,95	39,95	39,95	40,95	40,95						
	PG 09 :	Parmigiano - Reggiano															
04.04. E I a) 04.04. B	I	227,40															
	II	80,12	80,12	80,12	80,12	80,12	80,12	80,12	80,12	80,12	80,12						
	PG 10 :	Cheddar															
04.04. E 1 b) 1	I	156,05															
	II	54,05	52,90	56,38	57,88	57,88	58,04	58,04	57,87	71,05	71,05						
	PG 11 :	Gouda et fromages du même groupe				Gouda und Käse derselben Gruppe				Gouda e formaggi dello stesso gruppo				Gouda en kaassoorten van dezelfde groep			
04.04. E I b) 3 04.04. E I b) 2	I	139,90															
	II	55,88	55,88	55,88	55,88	55,88	55,88	55,88	55,88	65,89	65,89						
	PG 12 :	Lactose		Laktose		Lattosio		Melksuiker									
17.02. A II 17.05. A	I	43,00															
	II	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34						

I) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen  
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen.

